

862.8
T2553a
v.12
no.18

La Vida es Sueño

Calderón de la Barca

THE UNIVERSITY OF
NORTH CAROLINA
LIBRARY



THE
BORRAS COLLECTION
FOR THE STUDY OF
SPANISH DRAMA

ACQUIRED THROUGH GIFT
FROM THE CLASS OF 1923

~~882.8~~
~~T2555a~~
~~v.12~~
~~no.18~~



a 00003 484508

**This book must not
be taken from the
Library building.**

--	--	--

COMEDIA FAMOSA.

LA VIDA

ES SUEÑO.

DE DON PEDRO CALDERON DE LA BARCA.

PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA.

Basilio, Rey de Polonia.
 Segismundo, Principe.
 Altolfo Duque de Moscovia.
 Clotaldo, viejo.
 Clarin, gracioso.

Estrella, Infanta.
 Rosaura, Dama.
 Soldados.
 Guardas.
 Musicos, y acompañamiento.

JORNADA PRIMERA.

Sale en lo alto de un monte Rosaura, vestida de hombre, en traje de camino, y en diciendo los primeros versos, baxa.

Ros. **H** Ipogrifo violento,
 ¿cómo corriste parejas con el vieto,
 donde, rayo sin llama,
 paxaro sin matiz, pez sin escama,
 y bruto sin instinto
 natural, al confuso laberinto
 destas desnudas peñas
 te desbocas, te arrastas, y despeñas?
 Quedate en este monte,
 donde tengan los brutos su Factonte,
 que yo, sin mas camino,
 que el que me dan las leyes del destino,
 ciega, y desesperada
 baxaré la aspereza enmarañada
 deste monte eminente,
 que arruga al Sol el ceño de su frente.
 Mal, Polonia, recibes
 à un estrágero, pues con sangre escribes
 su entrada en tus arenas,
 y apenas llega, quando llega à penas:

bien mi suerte lo dice,
 mas donde halló piedad un infelice?
Baxa Clarin por la misma parte.

Clar. Di dos, y no me dexes
 en la posada à mi, quando te quejas,
 que si dos hemos sido
 los que de nuestra patria hemos salido
 à probar aventuras;
 dos los que entre desdichas, y locuras
 aquí habemos llegado,
 y dos los que el monte hemos rodado,
 no es razon que yo cuenta
 meterme en el pesar, y no en la cuenta?

Ros. No te quiero dar parte
 en mis quejas, Clarin, por no quitarte,
 llorando tu desvelo,
 el derecho que tienes tu al consuelo;
 que tanto gusto habia
 en quejarse, un Filosofo decia,
 que, à trucco de quejarse,

A

habian

862.8
 T25532
 v. 12
 no. 18

La Vida es Sueño.

habian las desdichas de buscarse.

Clar. El Filósofo era
un borracho barbon : ò quien le diera
mas de mil bofetadas,
quexárase despues de muy bien dadas.
Mas qué haremos, señora,
à pie, solos, perdidos, y à esta hora,
en un desierto monte,
quando se parte el Sol à otro Orizonte?

Ros. Quien ha visto sucesos tan estraños!
mas si la vista no padece engaños,
que hace la fantasia,
à la medrosa luz que aun tiene el dia,
me parece que veo
un edificio. *Clar.* O miente mi deseo,
ò termino las sesias.

Ros. Rustico nace entre desnudas peñas
un Palacio tan breve,
que al Sol apenas à mirar se atreve,
con tan rudo artificio
la arquitectura está de su edificio,
que parece à las plantas
de tantas rocas, y de peñas tantas,
que al Sol tocan la lumbre,
peñasco que ha rodado de la cumbre.

Clar. Vamonos acercando,
que este es mucho mirar, señora, quando
es mejor que la gente,
que habita en ella, generosamente
nos admita. *Ros.* La puerta
(mejor diré funesta boca) abierta
está, y desde su centro
nace la noche, pues la engendra dentro.

Suenan dentro cadenas.

Clar. Qué es lo que escucho, Cielo!

Ros. Inmovil bulto soy de fuego, y yelo.

Clar. Cadenita ay que suena?

matenme, si no es aleote en pena,
bien mi temor lo dice.

Dice Segismundo dentro.

Seg. Ay misero de mi! ay infelice!

Ros. Qué triste voz escucho!

con nuevas penas, y tormentos lucho.

Clar. Yo con nuevos temores.

Ros. Clarin? *Clar.* Señora?

Ros. Huyamos los rigores
desta encantada Torre.

Clar. Yo aun no tengo
animo para huír, quando à esto vengo.

Ros. No es breve luz aquella

caduca exalacion, pálida estrella;
que en tremulos desmayos,
pulsando ardores, y latiendo rayos,
hace mas tenebrosa
la obscura habitacion con luz dudosa?
Si, pues à sus reflexos
puedo determinar (aunque de lexos)
una prision obscura,
que es de un vivo cadaver sepultura;
y porque mas me affombre,
en el traje de fiera yace un hombre,
de prisiones cargado,
y solo de la luz acompañado;
pues huír no podemos,
desde aqui sus desdichas escuchemos,
sepames lo que dice.

*Descubrese Segismundo con una cadena,
y la luz, vestido de pieles.*

Seg. Ay misero de mi! ay infelice!

Apurar, Cielos, pretendo,
ya que me tratais assi,
qué delito cometí
contra vosotros naciendo:
aunque si nací, ya entiendo
qué delito he cometido;
bastante causa ha tenido
vuestra justicia, y rigor,
pues el delito mayor
del hombre, es haber nacido.
Solo quisiera saber,
para apurar mis desvelos,
(dexando à una parte, Cielos,
el delito del nacer)
qué mas os pude ofender,
para castigarme mas?
no nacieron los demás?
pues si los demás nacieron,
que privilegios tuvieron,
que yo no gocé jamás?
Nace el ave, y con las galas
que la dán belleza suma,
apenas es flor de pluma,
ò ramillete con alas,
quando las etereas salas
corta con velocidad,
negandose à la piedad
del nido que dexa en calma;
y teniendo yo mas alma,
tengo menos libertad?
Nace el bruto, y con la piel

De Don Pedro Calderon de la Barca.

que dibuxan manchas bellas,
apenas Signo es de Estrellas
(gracias al docto pincel)
quando atrevido, y cruel
la humana necesidad
le enseña à tener crueldad,
monstruo de su laberinto;
y yo con mejor instinto
tengo menos libertad?
Nace el pez, que no respira,
aborto de ovas, y lamas,
y apenas baxel de escamas
sobre las ondas se mira,
quando à todas partes gira,
midiendo la inmensidad
de tanta capacidad
como le dá el centro frio;
y yo con mas alvedrio,
tengo menos libertad?
Nace el arroyo culebra,
que entre flores se desata,
y apenas, sierpe de plata,
entre las flores se quiebra,
quando musico celebra
de las flores la piedad,
que le dá la magestad
el campo abierto à su huída;
y teniendo yo mas vida,
tengo menos libertad?
En llegando à esta passion,
un Volcán, un Etna hecho,
quisiera arrancar del pecho
pedazos del corazon:
que ley, justicia, ò razon
negar à los hombres sabe
privilegio tan suave,
excepcion tan principal,
que Dios le ha dado à un cristal,
à un pez, à un bruto, y à un ave?

Ros. Temor, y piedad en mi
sus razones han causado.

Seg. Quien mis voces ha escuchado?
es Clotaldo? Clar. Di que si.

Ros. No es, sino un triste (ay de mi!)
que en estas bobedas frias
oyó tus melancolias.

Seg. Pues muerte aqui te daré,
porque no sepas que sé
que sabes flaquezas mías:
solo porque me has oído,

entre mis membrudos brazos
te tengo de hacer pedazos.

Clar. Yo soy sordo, y no he podido
escucharte. Ros. Si has nacido
humano, baste el postrarme
à tus pies para librarme.

Seg. Tu voz pudo enternecerme,
tu presencia suspenderme,
y tu respeto turbarme:

Quien eres? que aunque yo aqui
tan poco del Mundo sé,
que cuna, y sepulcro fue
esta Torre para mi:

y aunque desde que nací,
(si esto es nacer) solo advierte
este rustico desierto,

donde miserable vivo,
siendo un esqueleto vivo,
siendo un animado muerto.

Y aunque nunca ví, ni hablé,
sino à un hombre solamente,
que aqui mis desdichas siente,
por quien las noticias sé

de Cielo, y Tierra; y aunque
aqui, porque mas te asombres,
y monstruo humano me nombres,
entre asombros, y quimeras,
soy un hombre de las fieras,
y una fiera de los hombres.

Y aunque en desdichas tan graves
la Politica he estudiado,

de los brutos enseñado,
advertido de las aves,
y de los Astros suaves

los circulos he medido,
tu solo, tu has suspendido
la passion à mis enojos,

la suspension à mis ojos,
la admiracion à mi oído.

Con cada vez que te veo,
nueva admiracion me das,

y quando te miro mas,
aun mas mirarte deseo:

ojos hidropicos creo,
que mis ojos deben ser,

pues quando es muerte el beber,
beben mas, y desta suerte,

viendo que el ver me dá muerte,
estoy muriendo por ver.

Pero veate yo, y muera,

La Vida es Sueño.

que no sé, rendido ya,
si el verte muerte me dá,
el no verte que me diera:
fuera mas, que muerte fiera,
ira, rabia, y dolor fuerte;
fuera muerte, desta suerte
su rigor he ponderado,
pues dar vida á un desdichado,
es dar á un dichoso muerte.

Ros. Con asombro de mirarte,
con admiracion de oírte,
ni sé que pueda decirte,
ni que pueda preguntarte:
solo diré que á esta parte
oy el Cielo me ha guiado,
para haberme consolado,
si consuelo puede ser
del que es desdichado ver
otro que es mas desdichado.
Cuentan de un fabio, que un día
tan pobre, y misero estaba,
que solo se sustentaba
de unas yervas que cogia:
Havrá otro (entre sí decia)
mas pobre, y triste, que yo?
y quando el rostro bolvió,
halló la respuesta, viendo
que iba otro fabio cogiendo
las hojas que él arrojó.
Queixoso de la fortuna
yo en este Mundo vivia,
y quando entre mí decia:
Havrá otra persona alguna
de suerte mas importuna?
piadoso me has respondido;
pues bolviendo en mí sentido,
hallo que las penas mías,
para hacerlas en alegrías,
las huérfanas recogido.
Y por si acaso mis penas
pueden en algo aliviarte,
oyelas atento, y toma
las que dellas me sobraren.
Yo soy::

Dent. Clot. Guardas desta Torre,
que dormidas, ó cobardes
disteis passo á dos personas,
que han quebrantado la carcel.

Ros. Nueva confusion padezco.

Seg. Este es Clotaldo mi Alcaydes;

aun no acaban mis desdichas?

Dent. Clot. Acudid, y vigilantes,
sin que puedan defenderse,
ò prendedles, ó matadles.

Dent. Tod. Traición.

Clar. Guardas desta Torre,
que entrar aqui nos dexasteis,
pues que nos dais á escoger,
el prendernos es mas facil.

Sale Clotaldo con una pistola, y soldados
todos con los rostros cubiertos.

Clot. Todos os cubrid los rostros,
que es diligencia importante,
mientras estamos aqui,
que no nos conozca nadie.

Clar. Enmascaraditos hay?

Clot. O vosotros, que ignorantes,
de aqueste vedado sitio
coto, y termino passasteis,
contra el decreto del Rey,
que manda, que no ose nadie
examinar el prodigio,
que entre estos peñascos yace,
rendid las armas, y vidas,
ò aquesta pistola, aspid
de metal, escupirá
el veneno penetrante
de dos valas, cuyo fuego
será escandalo del ayre.

Seg. Primero, tyrano dueño,
que los ofendas, ni agravies,
será mi vida despojo
destos lazos miserables,
pues en ellos, vive Dios,
tengo de despedazarme
con las manos, con los dientes,
en aquestas peñas, antes
que su desdicha consienta,
y que lllore sus ultrages.

Clot. Si sabes que tus desdichas,
Segismundo, son tan grandes,
que antes de nacer, moriste
por ley del Cielo: si sabes,
que aquestas prisiones son
de tus furias arrogantes
un freno que las detenga,
y una rueda que las pare,
porque blasonas? La puerta
cerrad de essa estrecha carcel,
escondedle en ella.

De Don Pedro Calderon de la Barca.

Cierran la puerta, y dice el dentro.

Seg. Ha Cielos,
qué bien hacéis en quitarme
la libertad! porque fuera
contra vosotros Gigante,
que para quebrar al Sol
esos vidrios, y cristales,
sobre cimientos de piedra
pusiera montes de jaspe.

Clot. Quizá, porque no los pongas,
oy padeces tantos males.

Ros. Ya que ví que la soberbia
te ofendió tanto, ignorante
fuera en no pedirte humilde
vida que á tus plantas yace:
muevate en mí la piedad,
que será rigor notable,
que no hallen favor en tí,
ni soberbias, ni humildades.

Clar. Y si humildad, ni soberbia
no te obligan, personajes
que han movido, y removido
mil Autos Sacramentales,
yo, ni humilde, ni soberbio,
sino entre las dos mirades
entrevelado, te pido
que nos remedies, y ampare.

Clot. Ola. **Sold.** Señor?

Clot. A los dos
quítad las armas, y atadles
los ojos, porque no vean
como, ni de donde salen.

Ros. Mi espada es esta, que á tí
solamente ha de entregarse,
porque al fin, de todos eres
el principal, y no sabe
rendirse á menos valor.

Clar. La mia es tal, que puede darse
al mas ruin: tomadla vos.

Ros. Y si he de morir, dexarte
quiero, en fee desta piedad,
prenda que pudo estimarse,
por el dueño que algun dia
se la ciñó, que la guardes
te encargo, porque aunque yo
no sé que secreto alcance,
sé que esta dorada espada
encierra misterios grandes,
pues solo fiado en ella
vengo á Polonia á vengarme

de un agravio. **Clot.** Santos Cielos,
que es esto? ya son mas graves
mis penas, y confusiones,
mis ansias, y mis pesares;
quien te la dió? **Ros.** Una muger.

Clot. Como se llama? **Ros.** Que calle
su nombre es fuerza. **Clot.** De qué
infiere ahora, ó sabes,
qué hay secreto en esta espada?

Ros. Quien me la dió, dixo: parte
á Polonia, y folicita
con ingenio, estudio, ó arte,
que te vean esta espada
los nobles, y principales,
que yo sé que alguno dellos
te favorezca, y ampare,
que por si acaso era muerto,
no quiso entonces nombrarle.

Clot. Valgame el Cielo, qué escucho?
aun no sé determinarme
si tales sucesos son
ilusiones, ó verdades:
esta es la espada que yo
dexe á la hermosa Violante,
por señas que el que ceñida
la traxera, habia de hallarme
amoroso como hijo,
y piadoso como padre:
pues que he de hacer (ay de mí!)
en confusion semejante,
si quien la trae por favor,
para su muerte la trae,
pues que sentenciado á muerte
llega á mis pies? Qué notable
confusion! Qué triste hado!
Qué suerte tan inconstante!
Este es mi hijo, y las señas
dicen bien con las señales
del corazon, que por verlo,
llama al pecho; y en él bate
las alas, y no pudiendo
romper los candados, hace
lo que aquel que está encerrado,
y oyendo ruido en la calle,
se asoma por la ventana;
él así, como no sabe
lo que passa, y oye el ruido,
vá á los ojos á asomarse,
que son ventanas del pecho,
por donde en lagrimas sale:

La Vida es Sueño.

qué he de hacer? (valedme Cielos)
qué he de hacer? porque llevarle
al Rey, es llevarle (ay triste!)
à morir: pues ocultarle
al Rey no puedo, conforme
à la ley del omenage.

De una parte el amor propio,
y la lealtad de otra parte
me rinden; pero qué dudo?
la lealtad del Rey no es antes,
que la vida, y que el honor?
pues ella viva, y èl falte;
fuera de que si ahora atiando
à que dixo, que à vengarse
viene de un agravio, hombre
qué está agraviado, es infame,
no es mi hijo, no es mi hijo,
ni tiene mi noble sangre.

Pero si ya ha sucedido
un peligro, de quien nadie
se libró, porque el honor
es de materia tan fragil,
que con una accion se quiebra,
ò se mancha con un ayre;
qué mas puede hacer, qué mas,
el que es noble, de su parte,
que à costa de tantos riesgos,
haber venido à buscarle?

mi hijo es, mi sangre tiene,
pues tiene valor tan grande;
y assi, entre una, y otra duda,
el medio mas importante,
es irme al Rey, y decirle,
que es mi hijo, y que le mate,
quizá la misma piedad
de mi honor podrá obligarle;
y si le merezco vivo,
yo le ayudaré à vengarse
de su agravio; mas si el Rey,
en sus rigores constante,
le dá muerte, morirá
sin saber que soy su padre.

Venid conmigo, estrangeros,
no temais, no, de que os falte,
compañia en las desdichas,
pues en duda semejante
de vivir, ù de morir,
no sé quales son mas grandes. *vanf.*

*Tocan caxas, y salen por un lado Astolfo, y
soldados, y por otro Estrella, y Damas.*

Astol. Bien al ver los excelentes
rayos, que fueron cometas,
mezclan salvas diferentes
las caxas, y las trompetas,
los paxaros, y las fuentes;
siendo con musica igual,
y con maravilla suma
à tu vista celestial,
unos clarines de pluma,
y otras aves de metal:
y assi os saludan, señora,
como à su Reyna las valas,
los paxaros como à Aurora,
las trompetas como à Palas,
y las flores como à Flora:
porque sois, burlando el dia,
que ya la noche destierra,
Aurora en el alegria,
Flora en paz, Palas en guerra,
y Reyna en el alma mia.

Estr. Si la voz se ha de medir
con las acciones humanas,
mal habeis hecho en decir
finezas tan cortefanas,
donde os pueda desmentir
todo esse marcial trofeo,
con quien ya atrevida lucho;
pues no dicen, segun creo,
las lisonjas que os escucho,
con los rigores que veo:
y advertid, que es baxa accion,
que solo à una fiera toca,
madre de engaño, y traicion,
el alhagar con la boca,
y matar con la intencion.

Astol. Muy mal informada estais,
Estrella, pues que la fee
de mis finezas dudais,
y os suplico, que me oigais
la causa, à ver si la sé.
Falleció Eustorgio Tercero
Rey de Polonia, y quedó
Basilio por heredero,
y dos hijas, de quien yo,
y vos nacimos, no quiero
canfar con lo que no tiene
lugar aqui; Clorilene
vuestra Madre, y mi señora,
que en mejor Imperio ahora
dosel de luceros tiene,

De Don Pedro Calderon de la Barca.

fue la mayor, de quien vos
sois hija; fue la segunda
madre, y tia de los dos
la gallarda Recifunda,
que guarde mil años Dios;
casó en Moscovia, de quien
nací yo, bolver ahora
al otro principio es bien.
Basilio, que ya, señora,
se rinde al comun desdén
del tiempo, mas inclinado
à los estudios, que dado
à mugeres enviudó
sin hijos, y vos, y yo
aspiramos à este estado.
Vos alegráis, que habeis sido
hija de hermana mayor;
yo, que varon he nacido;
y aunque de hermana menor,
os devo ser preferido.
Vuestra intencion, y la mia
à nuestro tio contamos,
èl respondió, que queria
componernos, y aplazamos
este puesto, y este dia.
Con esta intencion salí
de Moscovia, y de su tierra,
con esta llegué hasta aqui,
en vez de haceros yo guerra,
à que me la hagais à mi.
O quiera Amor, sabio Dios,
que el vulgo, Astrologo cierto,
oy lo sea con los dos,
y que páre este concierto
en que seais Reyna vos;
pero Reyna en mi alvedrio,
dandoos, para mas honor,
su Corona nuestro tio,
sus triunfos vuestro valor,
y su Imperio el amor mio.

Estr. A tan cortés bizarria
menos mi pecho no muestra
pues la Imperial Monarquia,
para solo hacerla vuestra,
me holgara que fuera mia:
aunque no está satisfecho
mi amor de que sois ingrato,
si en quanto decis, sospecho
que os desmiente este retrato
que está pendiente del pecho.

Astol. Satisfaceros intento
con èl: mas lugar no dá
tanto sonoro instrumento,
que avisa que sale ya
el Rey con su Parlamento.

*Tocan cajas, y sale el Rey Basilio, viejo,
y acompañamiento.*

Estr. Sabio Tales. *Astol.* Docto Euclides.

Estr. Que entre Signos.

Astol. Que entre estrellas.

Estr. Oy gobiernas. *Astol.* Oy resides.

Estr. Y sus caminos. *Astol.* Sus huellas.

Estr. Describes. *Astol.* Tassas, y mides.

Estr. Dexa que en humildes lazos.

Astol. Dexa que en tiernos abrazos.

Estr. Yedra de esse tronco sea.

Astol. Rendido à tus pits me vea.

Basil. Sobrinos, dadme los brazos,
y creed, pues que leales

à mi precepto amoroso
venís con afectos tales,
que à nadie dexe quexoso,
y los dos quedeis iguales:
y así, quando me contieiso
rendido al prolixo peso,
solo os pido en la ocasion
silencio, que admiracion
ha de pedir la el suceso.

Ya sabeis, estadme atentos,
amados sobrinos mios,
Corte illustre de Polonia,
vassallos, deudos, y amigos:
Ya sabeis que yo en el Mundo
por mi ciencia he merecido
el sobrenombre de Docto,
pues contra el tiempo, y olvido,
los pinceles de Timantes,
los marmoles de Lisipo
en el ambito del Orbe,
me aclaman el Gran Basilio.

Ya sabeis, que son las ciencias
que mas curso, y mas estimo,
Matematicas sutiles,
por quien al tiempo le quito,
por quien à la fama rompo
la jurisdiccion, y oficio
de enseñar mas cada dia,
pues quando en mis tablas miro
presentes las novedades
de los venideros siglos,

La Vida es Sueño.

Le gano al tiempo las gracias
de contar lo que yo he dicho.
Esos círculos de nieve,
esos dósiles de vidrio,
que el Sol ilumina á rayos,
que parte la Luna á giros,
esos Orbes de diamantes,
esos globos cristalinós,
que las Estrellas adornan,
y que campean los signos,
son el estudio mayor
de mis años, son los libros
donde en papel de diamante,
en quadernos de zafiro
escribe con líneas de oro,
en caracteres distintos
el Cielo nuestros sucesos,
ya adversos, ó ya benignos:
estos leo tan velóz,
que con mi espíritu figo
sus rápidos movimientos
por rumbos, y por caminos:
pluguiera al Cielo, primero
que mi ingenio hubiera sido
de sus márgenes comento,
y de sus hojas registro
hubiera sido mi vida
el primero desperdicio
de sus iras, y que en ellas
mi tragedia hubiera sido,
porque de los infelices
aun el mérito es cuchillo,
que á quien le daña el saber,
homicida es de sí mismo:
digalo yo, aunque mejor
lo dirán sucesos míos,
para cuya admiración,
otra vez silencio os pido.
En Clorilene mi esposa
tuve un infelice hijo,
en cuyo parto los Cielos
se agotaron de prodigios.
Antes que á la luz hermosa
le diese el sepulcro vivo
de un vientre, porque el nacer,
y el morir son parecidos,
su madre infinitas veces,
entre ideas, y delirios
del sueño, vió que rompía
sus entrañas atrevido

un monstruo en forma de hombre,
y entre su sangre teñido
la daba muerte, naciendo
vivora humana del siglo.
Llegó de su parto el día,
y los presagios cumplidos,
porque tarde, ó nunca son
mentirosos los impíos.
Nació en Oroscopo tal,
que el Sol, en su sangre tinto,
entraba sañudamente
con la Luna en desafío,
y siendo valle la tierra,
los dos faroles divinos
á luz entera luchaban,
ya que no á brazo partido.
El mayor, el mas horrendo
eclipse que ha padecido
el Sol, despues que con sangre
lloró la muerte de Christo,
este fue, porque anegado
el Orbe en incendios vivos,
presumió que padecía
el último parasismo;
los Cielos se obscurecieron,
temblaron los edificios,
llovieron piedras las nubes,
corrieron sangre los ríos.
En aqueste, pues, del Sol
ya frenest, ó ya delirio,
nació Segismundo, dando
de su condición indicios,
pues dio la muerte á su madre,
con cuya fiereza dixo:
hombre soy, pues que ya empiezo
á pagar mal beneficios.
Yo, acudiendo á mis estudios,
en ellos, y en todo miro,
que Segismundo sería
el hombre mas atrevido,
el príncipe mas cruel,
y el Monarca mas impio,
por quien su Reyno vendría
á ser, parcial, y diviso,
escuela de las traiciones,
y academia de los vicios;
y él, de su furor llevado,
entre asombros, y delitos,
había de poner en mí
las plantas, y yo rendido

De Don Pedro Calderon de la Barca.

à sus pies me habia de ver
(con que verguenza lo digo !)
siendo alfombra de sus plantas,
las canas del rostro mio.
Quien no dá credito al daño,
y mas al daño que ha visto
en su estudio, donde hace
el amor proprio su oficio?
pues dando credito yo
à los hados , que adivinos
me pronosticaban daños
en fatales vaticinios,
determiné de encerrar
la fiera que habia nacido,
por ver si el sabio tenia
en las Estrellas dominio.
Publicóse, que el Infante
nació muerto, y prevenido
hize labrar una Torre
entre las peñas, y riscos
de esos montes , donde apenas
la luz ha hallado camino,
por defenderle la entrada
sus rusticos obeliscos.
Las graves penas , y leyes,
que con publicos edictos
declararen, que ninguno
entrasse à un vedado sitio
del monte, se ocasionaron
de las causas que os he dicho.
Allí Segismundo vive
miserq, pobre, y cautivo,
adonde solo Clotaldo
le ha hablado, tratado, y visto:
este le ha enseñado ciencias,
este en la Ley le ha instruido
Catholica; siendo solo
de sus miserias testigo.
Aquí hay tres cosas: la una,
que yo, Polonia, os estimo
tanto, que os quiero librar
de la opression, y servicio
de un Rey tyrano, porque
no fuera señor benigno
el que à su patria, y su Imperio
pusiera en tanto peligro.
La otra es, considerar,
que si à mi sangre le quito
el derecho que le dieron
humano fuero, y divino,

no es Christiana caridad,
pues ninguna ley ha dicho,
que por reservar yo à otro
de tyrano, y de atrevido,
pueda yo serlo, supuesto
que si es tyrano mi hijo,
porque él delitos no haga,
vengo yo à hacer los delitos.
Es la ultima, y tercera,
el ver quanto yerro ha sido
dar credito facilmente
à los sucesos previstos:
pues aunque su inclinacion
le diéte sus precipicios,
quizá no le vencerán,
porque el hado mas esquivo,
la inclinacion mas violenta,
el Planeta mas impio,
solo el alvedrio inclinan,
no fuerzan el alvedrio.
Y así, entre una, y otra causa
vacilante, y discursivo,
previene un remedio tal,
que os suspenda los sentidos:
Yo he de ponerle mañana,
fin que él sepa que es mi hijo,
y Rey vuestro, à Segismundo,
(que aqueste su nombre ha sido)
en mi dosel, en mi silla,
y en fin, en el lugar mio,
donde os gobierne, y os mande,
y donde todos rendidos
la obediencia le jureis:
pues con aquesto consigo
tres cosas, con que respondo
à las otras tres que he dicho.
Es la primera, que siendo
prudente, cuerdo, y benigno,
desmintiendo en todo al hado,
que dél tantas cosas dixo,
gozaréis el natural
Principe vuestro, que ha sido
cortesano de unos montes,
y de sus fieras vecino.
Es la segunda, que si él
sobervio, ofiado, atrevido,
y cruel, con rienda suelta
corre el campo de sus vicios,
hauré yo piadoso entonces
con mi obligacion cumplido,

La Vida es Sueño.

y luego en despoſſeerle
haré como Rey invicto;
ſiendo el bolverle à la carcel,
no crueldad, ſino caſtigo.
Es la tercera, que ſiendo
el Principe, como os digo,
por lo que os amo, vaſſallos,
os daré Reyes mas dignos
de la Corona, y el Cetro;
pues ſerán mis dos ſobrinos,
que junto en uno el derecho
de los dos, y convenidos
con la fee del matrimonio,
tendrán lo que han merecido.
Eſto como Rey os mando,
eſto como padre os pido,
eſto como ſabio os ruego,
eſto como anciano os digo:
y ſi el Seneca Eſpañol,
que era humilde eſclavo, dixo,
de ſu Republica un Rey,
como eſclavo os lo ſuplico.
Aſtol. Si à mi el reſponder me toca,
como el que en eſecto ha ſido
aqui el mas intereſſado,
en nombre de todos digo,
que Segiſmundo parezca,
pues le baſta ſer tu hijo.
Todos. Danos al Principe nueſtro,
que ya por Rey le pedimos.
Baſil. Vaſſallos, eſta fineza
os agradezco, y eſtimo,
acompañad à ſus quartos
à los dos Atlantes mios,
que mañana le veréis.
Todos. Viva el grande Rey Baſilio.
*Entranſe todos acompañando à Eſtrella,
y à Aſtolfo, quedafe el Rey ſolo, y ſale
Clotaldo, con Roſaura, y
Clarín.*
Clot. Podréte hablar? *Baſil.* O Clotaldo,
tu ſeas muy bien venido.
Clot. Aunque viniendo à tus plantas,
era fuerza haberlo ſido,
eſta vez rompe, ſeñor,
el hado triſte, y eſquivo,
el privilegio à la ley,
y à la coſtumbre el eſtilo.
Baſil. Qué tienes? *Clot.* Una deſdicha,
ſeñor, que me ha ſucedido,

quando pudiera tenerla
por el mayor regocijo.
Baſil. Proſigue. *Clot.* Eſte bello joven,
oſſado, ò inadvertido,
entró en la Torre, ſeñor,
à donde al Principe ha viſto,
y es. *Baſil.* No os aſſijais, Clotaldo;
ſi otro dia huviera ſido,
conſieſſo que lo ſintiera,
pero ya el ſecreto he dicho,
y no importa que él lo ſepa,
ſupueſto que yo lo digo.
Vedme deſpues, porque tengo
muchas coſas que advertiros,
y muchas que hagais por mi,
que habeis de ſer, os aſiſo,
instrumento del mayor
ſucceſſo que el mundo ha viſto;
y à eſſos preſſos, porque al fin,
no preſumais que caſtigo
deſcuydos vueſtros, perdono. *vafe.*
Clot. Vivas, gran ſeñor, mil ſiglos:
mejoró el Cielo la fuerte, *ap.*
ya no diré que es mi hijo,
pues que lo puedo eſcuſar:
Eſtrangeros peregrinos,
libres eſtaís. *Rof.* Tus pies beſo
mil veces. *Clar.* Y yo los viſo,
que una letra mas, ò menos
no reparan dos amigos.
Rof. La vida, ſeñor, me has dado,
y pues à tu cuenta vivo,
eternamente ſeré
eſclavo tuyo. *Clot.* No ha ſido
vida la que yo te he dado,
porque un hombre bien nacido,
ſi eſtá agraviado, no vive;
y ſupueſto que has venido
à vengarte de un agravio,
ſegun tu proprio me has dicho,
no te he dado vida yo,
porque tu no la has traído,
que vida infame no es vida:
bien con aqueſto le animo. *ap.*
Rof. Conſieſſo que no la tengo,
aunque de ti la recibo,
pero yo con la venganza
dexaré mi honor tan limpio,
que pueda mi vida luego,
atropellando peligros, *pare-*

De Don Pedro Calderon de la Barca.

parecer dadiva tuya.

Clot. Toma el acero bruñido
que traxiste, que yo sé
que él baste, en sangre teñido
de tu enemigo, á vengarte,
porque acero que fue mio
(digo este instante, este rato
que en mi poder le he tenido)
sabrá vengarte. *Ros.* En tu nombre
segunda vez me le ciño,
y en él juro mi venganza,
aunque fuese mi enemigo
mas poderoso. *Clot.* Eslo mucho?

Ros. Tanto, que no te lo digo,
no porque de tu prudencia
mayores cosas no fio,
sino porque no se buelva
contra mí el favor que admito
en tu piedad. *Clot.* Antes fuera
ganarine á mi con decirlo;
pues fuera cerrarme el passo
de ayudar á tu enemigo.
O si supiera quien es.

Ros. Porque no pienses que estimo
tan poco esta confianza,
sabe que el contrario ha sido
no menos que Astolfo, Duque
de Moscovia. *Clot.* Mal resisto
el dolor; porque es mas grave,
que fue imaginado, visto;
apurémos mas el caso.
Si Moscovita has nacido,
el que es natural señor,
mal agraviarte ha podido:
buelvete á tu patria, pues,
y dexa el ardiente brio
que te despeña. *Ros.* Yo sé,
que aunque mi Principe ha sido,
pudo agraviarme. *Clot.* No pudo,
aunque pusiera atrevido
la mano en tu rostro (ay Cielos!)

Ros. Mayor fue el agravio mio.

Clot. Dilo ya, pues que no puedes
decir mas que yo imagino.

Ros. Si dixera, mas no sé
con que respeto te miro,
con que afecto te venero,
con que estimation te asisto,
que no me atrevo á decirte,
que es este exterior vestido

enigma, pues no es de quien
parece; juzga advertido,
si no soy lo que parezco,
y Astolfo á casarse vino
con Estrella, si podrá
agraviarme, harto te he dicho.

Vanse Rosaura, y Clarin.

Clot. Escucha, aguarda, detente,
qué confuso laberinto
es este, donde no puede
hallar la razon el hilo?
Mi honor es el agraviado,
poderoso el enemigo,
yo vasallo, ella muger;
descubra el Cielo camino,
aunque no sé si podrá,
quando en tan confuso abismo
es todo el Cielo un presagio,
y es todo el Mundo un prodigio.

JORNADA SEGUNDA.

Sale el Rey, y Clotaldo.

Clot. Todo como lo mandaste
queda efectuado. *Basil.* Cuenta,
Clotaldo, como pasó.

Clot. Fue, señor, desta manera:
Con la apacible bebida,
que de confecciones llena
hacer mandaste, mezclando
la virtud de algunas yervas,
cuyo tyrano poder,
y cuya secreta fuerza
así al humano discurso
priva, roba, y enagena,
que dexa vivo cadaver
á un hombre, y cuya violencia
adormecido le quita
los sentidos, y potencias.
No tenemos que argüir,
que aquesto posible sea,
pues tantas veces, señor,
nos ha dicho la experiencia,
y es cierto, que de secretos
naturales está llena
la Medicina, y no hay
animal, planta, ni piedra,
que no tenga calidad
determinada; y si llega
á examinar mil venenos

La Vida es Sueño.

la humana malicia nuestra,
que dén la muerte, qué mucho,
que templada su violencia,
pues hay venenos que maten,
haya venenos que aduerman?

Dexando aparte el dudar,
si es possible que suceda,
pues que ya queda probado
con razones, y evidencias:
con la bebida, en efecto,
que el opio, la adormidera,
y el veleño compusieron,
baxé à la carcel estrecha
de Segismundo, con él
hablé un rato de las letras
humanas, que le ha enseñado
la muda naturaleza

de los montes, y los Cielos,
en cuya divina escuela
la Rethorica aprendió
de las aves, y las fieras.

Para levantarle mas
el espíritu à la empresa
que sollicitas, tomé
por assumpto la presteza
de una Aguila caudalosa,
que despreciando la esfera
del viento, passaba à ser
en las Regiones supremas
del fuego rayo de pluma,
ò desasido cometa.

Encarecí el buelo altivo,
diciendo: al fin eres Reyna
de las aves, y así, à todas
es justo que las prefieras:
él no hubo menester mas,
que en tocando esta materia
de la Magestad, discurre
con ambicion, y soberbia;
porque en efecto, la sangre
le incita, mueve, y alienta
à cosas grandes, y dixo:

Qué en la Republica inquieta
de las aves tambien haya
quien les jure la obediencia!

En llegando à este discurso,
mis desdichas me consuelan:
pues por lo menos, si estoy
sugeto, lo estoy por fuerza,
porque voluntariamente

à otro hombre no me rindiera.

Viendole ya enfurecido
con esto, que ha sido el tema
de su dolor, le brindé
con la pocima, y apenas
passó desde el vaso al pecho
el licor, quando las fuerzas
rindió al sueño, discurriendo
por los miembros, y las venas
un sudor frio, de modo
que, à no saber yo que era
muerte fingida, dudára
de su vida: en esto llegan
las gentes de quien tu fias
el valor desta experiencia,
y poniendole en un coche,
hasta tu quarto le llevan,
donde prevenida estaba
la Magestad, y grandeza
que es digna de su persona:
alli en tu cama le acuestan,
donde al tiempo que el letargo
haya perdido la fuerza,
como à ti mismo, señor,
le sirvan, que así lo ordenas.
Y si haberte obedecido
te obliga à que yo merezca
galardon, solo te pido
(perdona mi inadvertencia)
que me digas que es tu intento,
trayendo desta manera
à Segismundo à Palacio?

Basil. Clotaldo, muy justa es esta
duda que tienes, y quiero
solo à ti satisfacerla.

A Segismundo mi hijo
el influxo de su Estrella
(vos lo sabeis) amenaza
mil desdichas, y tragedias;
quiero examinar si el Cielo,
que no es possible que mienta,
y mas habiendonos dado
de su rigor tantas muestras
en su cruel condicion,
ò se mitiga, ò se temple
por lo menos, y vencido
con valor, y con prudencia
se desdice, porque el hombre
predomina en las Estrellas.

Esto quiero examinar,

De Don Pedro Calderon de la Barca.

arayendole donde sepa
que es mi hijo, y donde haga
de su talento la prueba.
Si magnanimo le vence,
reynará; pero si muestra
el ser cruel, y tyrano,
le bolveré á su cadena.
Ahora preguntarás,
que para aquesta experiencia,
qué importó haberle traído
dormido desta manera,
y quiero satisfacerte,
dandote á todo respuesta.
Si él supiera que es mi hijo
oy, y mañana se viera
segunda vez reducido
á su prision, y miseria,
cierto es de su condicion,
que desesperára en ella;
porque sabiendo quien es,
qué consuelo habrá que tenga?
Y assi, he querido dexar
abierta al daño la puerta
del decir que fue soñado
quanto vió, con esto llegan
á examinarse dos cosas,
su condicion la primera,
pues el despierto procede
en quanto imagina, y piensa;
y el consuelo la segunda,
pues aunque ahora se vea
obedecido, y despues
á sus prisiones se buelva,
podrá entender que soñó,
y hará bien quando lo entienda,
porque en el Mundo, Clotaldo,
todos los que viven, sueñan.
Clot. Razones no me faltáran
para probar que no aciertas;
mas ya no tiene remedio,
y segun dicen las señas,
parece que ha despertado,
y ácia nosotros se acerca.
Basil. Yo me quiero retirar,
tu, como Ayo suyo, llega,
y de tantas confusiones
como su discurso cercan,
le faca con la verdad.
Clot. En fin, que me dás licencia
para que lo diga? Basil. Si.

que podrá ser, con saberla,
que conocido el peligro,
mas facilmente se venza.

Vase, y sale Clarin.

Clar. A costa de quatro palos,
que el llegar aqui me cuesta,
de un Alabardero rubio,
que barbó de su librea,
tengo de ver quanto passa,
que no hay ventana mas cierra,
que aquella que sin rogar
á un Ministro de boletas,
un hombre se trae consigo,
pues para todas las fiestas,
despojado, y despejado
se assoma á su delvergüenza.

Clot. Este es Clarin, el criado
de aquella (ay Cielos!) de aquella
que tratante de desdichas,
pafsó á Polonia mi afrenta:
Clarin, que hay de nuevo? Clar. Ay,
señor, que tu gran clemencia
dispuesta á vengar agravios
de Rosaura, la aconseja
que tomé su proprio trage.

Clot. Y es bien porque no parezca
livianidad.

Clar. Ay, que mudando
su nombre, y tomando cuerda
nombre de sobrina tuya,
oy tanto honor se acrecienta,
que Dama en Palacio ya
de la singular Estrella
vive. Clot. Es bien de una vez
tome su honor por mi cuenta.

Clar. Ay, que ella está esperando
que ocañon, y tiempo venga
en que buelvas por su honor.

Clot. Prevencion segura es essa,
que al fin el tiempo ha de ser
quien haga essas diligencias.

Clar. Ay, que ella está regalada,
servida como una Reyna,
en fee de sobrina tuya;
y ay, que viniendo con ella,
estoy yo muriendo de hambre,
y nadie de mi se acuerda,
sin mirar que soy Clarin,
y que si el tal Clarin suena,
podrá decir quanto passa

La Vida es Sueño.

el Rey, á Astolfo, y á Estrella;
porque Clarín, y criado
son dos cosas, que se llevan
con el secreto muy mal;
y podrá ser, si me dexa
el silencio de su mano,
se cante por mi esta letra:
Clarín que rompe el albor
no suena mejor.

Clot. Tu queixa está bien fundada,
yo satisfaré tu queixa,
y en tanto sirveme á mi.

Clar. Pues ya Segismundo llega.

*Salen Musicos cantando, y criados dando
de vestir á Segismundo, que sale
como asombrado.*

Seg. Valgame el Cielo! qué veo?
valgame el Cielo! qué miro?
con poco espanto lo admiro,
con mucha duda lo creo.
Yo en Palacios suntuosos?
yo entre telas, y brocados?
yo cercado de criados
tan lucidos, y briosos?
Yo despertar de dormir
en lecho tan excelente?
Yo en medio de tanta gente,
que me sirva de vestir?
Decir que sueño, es engaño;
bien sé que despierto estoy,
yo Segismundo no soy?
dadme, Cielos, desengaño.
Decidme, qué pudo ser
esto que á mi fantasía
sucedió, mientras dormía,
qué aquí me he llegado á ver?
Pero sea lo que fuere,
quien me mete en discurrir?
dexarme quiero servir,
y venga lo que viniere.

Criad. 1. Qué melancólico está!

Criad. 2. Pues á quien le sucediera
esto, que no lo estuviera?

Clar. A mí. Criad. 2. Llega á hablarle ya.

Criad. 1. Bolverán á cantar? Seg. No,
no quiero que canten mas.

Criad. 2. Como tan suspenso estás,
quise divertirme. Seg. Yo
no tengo de divertir
son sus voces mis pesares.

las músicas militares
solo he gustado de oír.

Clot. Vuestra Alteza, gran señor,
me dé su mano á besar,
que el primero le ha de dar
esta obediencia mi honor.

Seg. Clotaldo es, pues como así
quien en prisión me maltrata,
con tal respeto me trata:
qué es lo que passa por mí?

Clot. Con la grande confusión
que el nuevo estado te dá,
mil dudas padecerá
el discurso, y la razón;
pero ya librarte quiero
de todas (si puede ser)
porque has, señor, de saber,
que eres Principe heredero
de Polonia; si has estado
retirado, y escondido,
por obedecer ha sido
á la inclemencia del hado,
que mil tragedias consiente
á este Imperio, quando en él
el soberano Laurel
corone tu augusta frente:
mas fiando á tu atención,
que vencerás las estrellas,
porque es posible vencerlas
un magnanimo Varón:
á Palacio te han traído
de la Torre en que vivias,
mientras al sueño tenias
el espíritu rendido:
Tu padre, el Rey mi señor,
vendrá á verte, y dél sabrás,
Segismundo, lo demás.

Seg. Pues vil, infame, traydor,
que tengo mas que saber
después de saber quien soy,
para mostrar desde oy
mi sobervia, y mi poder?
Como á tu patria le has hecho
tal traición, que me ocultaste
á mí, pues que me negaste,
contra razón, y derecho
este Estado? Clot. Ay de mi triste!
Seg. Traydor fuiste con la ley,
lisonjero con el Rey,
y cruel conmigo fuiste;

y así.

De Don Pedro Calderon de la Barca:

y así, el Rey, la ley, y yo,
entre desdichas tan fieras,
se condenan á que mueras
á mis manos. *Criad. 2. Señor. Seg. No*
me estorve nadie, que es vana
diligencia; y vive Dios,
si os poneis delante vos,
que os eche por la ventana.
Criad. 2. Huye, Clotaldo. Clot. Ay de ti,
que soberbia vás mostrando,
sin saber que estás soñando! *vase.*

Criad. 2. Advierte. Seg. Aparta de aquí.

Criad. 2. Que á su Rey obedeció.

Seg. En lo que no es justa ley,
no ha de obedecer al Rey,
y su Principe era yo.

Criad. 2. El no debió examinar
si era bien hecho, ó mal hecho.

Seg. Que estais mal con vos sospecho,
pues me dais que replicar.

Clar. Dice el Principe muy bien,
y vos hicisteis muy mal.

Criad. 2. Quien os dió licencia igual!

Clar. Yo me la he tomado. Seg. Quien
eres tu, di? Clar. Entremetido,
y deste oficio soy Xefe,
porque soy el Mequetrefe
mayor, que se ha conocido.

Seg. Tu solo en tan nuevos Mundos
me has agradado. Clar. Señor,
soy un grande agradador
de todos los Segismundos.

Sale Astolf. Feliz mil veces el dia,
ó Principe, que os mostrais
Sol de Polonia, y llenais
de resplandor, y alegria
todos estos Orizontes
con tan divino arrebol,
pues que salís como el Sol
de los senos de los montes.
Salid, pues, y aunque tan tarde
se corona vuestra frente
del laurél resplandeciente,
tarde muera. Seg. Dios os guarde.

Astolf. El no haberme conocido
solo por disculpa os doy
de no honrarme mas; yo soy
Astolfo, Duque he nacido
de Moscovia, y primo vuestro,
haya igualdad en los dos.

Seg. Si digo que os guarde Dios,
bastante agrado no os muestro?
pero ya que haciendo alarde
de quien sois, desto os quexais,
otra vez que me veais,
le diré á Dios que no os guarde.

Criad. 2. Vuestra Alteza considere,
que como en montes nacido,
con todos ha procedido,
Astolfo, señor, prefriere.

Seg. Cansóme como llegó
grave á hablarme, y lo primero
que hizo; se puso el sombrero.

Criad. 2. Es Grande. Seg. Mayor soy yo.

Criad. 2. Con todo esto, entre los dos,
que haya mas respeto es bien,
que entre los demás. Seg. Y quien
os mete conmigo á vos?

Sale Estrella. Vuestra Alteza, señor, sea
muchas veces bien venido
al dosel, que agradecido
le recibe, y le desea
adonde, á pesar de engaños,
viva augusto, y eminente,
donde su vida se cuente
por siglos, y no por años.

Seg. Dime tu ahora quien es
esta beldad soberana?
quien es esta Diosa humana,
á cuyos divinos pies
postra el Cielo su arrebol?
quien es esta muger bella?

Clar. Es, señor, tu prima Estrella.

Seg. Mejor dixeras el Sol:
aunque el parabien es bien
darme del bien que conquisto,
de solo haberos oy visto
os admito el parabien:
y así, del llegarme á ver
con el bien que no merezco,
el parabien agradezco,
Estrella, que amanecer
podeis, y dar alegria
al mas luciente farol:
qué dexais que hacer al Sol,
si os levantais con el dia?
Dadme á besar vuestra mano,
en cuya copá de nieve
el Aura cándores bebe.

Est. Sed mas galan cortesano.

La Vida es Sueño.

Astol. Si él toma la mano, yo
soy perdido. *Criad. 2.* El pesar sé
de Astolfo, y le estorvaré: *ap.*
Advierte, señor, que no
es justo atreverse así,
y estando Astolfo. *Seg.* No digo,
que vos no os metais conmigo?

Criad. 2. Digo lo que es justo. *Seg.* A mi
todo esto me causa enfado,
nada me parece justo,
en siendo contra mi gusto.

Criad. 2. Pues yo, señor, he escuchado
de ti, que en lo justo es bien
obedecer, y servir.

Seg. También oíste decir,
que por un balcon à quien
me canse sabré arrojar.

Criad. 2. Con los hombres como yo
no puede hacerse esto. *Seg.* No?
por Dios que lo he de probar.

Coge en los brazos, y entrase, y todos
trás él, y buelven à salir.

Astol. Qué es esto que llevo à vér?

Estr. Idle todos à estorvar.

Seg. Cayó del balcon al Mar,
vive Dios, que pudo ser.

Astol. Pues medid con mas espacio
vuestras acciones severas,
que lo que hay de hombres à fieras,
hay desde un monte à Palacio.

Seg. Pues en dando tan severo
en hablar con entereza,
quizá no hallaréis cabeza
en que se os tenga el sombrero.

Vase Astolfo, y sale el Rey.

Bas. Qué ha sido esto? *Seg.* Nada ha sido,
à un hombre que me ha cansado,
deste balcon he arrojado.

Clar. Que es el Rey está advertido.

Basil. Tan presto una vida cuesta
tu venida al primer dia?

Seg. Dixome, que no podia
hacerse, y gané la apuesta.

Basil. Pesame mucho, que quando,
Principe, à verte he venido,
pensando hallarte advertido,
de hados, y estrellas triunfando,
con tanto rigor te vea,
y que la primera accion,
que has hecho en esta ocasion,

un grave homicidio sea:

Con qué amor llegar podré
à darte ahora mis brazos,
si de sus sobervios lazos,
que están enseñados sé
à dar muerte? Quien llegó
à ver desnudo el puñal
que dió una herida mortal,
que no temiese? quien vió
sangriento el lugar adonde
à otro hombre le dieron muerte,
que no sienta? que el mas fuerte
à su natural responde.

Yo así, que en tus brazos miro
desta muerte el instrumento,
y miro el lugar sangriento,
de tus brazos me retiro;
y aunque en amorosos lazos
ceñir tu cuello pensé,
sin ellos me bolveré,
que tengo miedo à tus brazos.

Seg. Sin ellos me podré estar,
como me he estado hasta aquí,
que un padre que contra mi
tanto rigor sabe usar,
que su condicion ingrata
de su lado me desvia,
como à una fiera me cria,
y como à un monstruo me trata,
y mi muerte solicita,
de poca importancia fue,
que los brazos no me dé,
quando el ser de hombre me quita.

Basil. Al Cielo, y à Dios pluguiera,
que à dartele no llegára,
pues ni tu voz escuchára,
ni tu atrevimiento viera.

Seg. Si no me le hubieras dado,
no me quexára de ti;
pero una vez dado, si,
por habermele quitado;
pues aunque el dar la accion es
mas noble, y mas singular,
es mayor baxeza el dar,
para quitarlo despues.

Basil. Bien me agradeces el verte,
de un humilde, y pobre preso,
Principe ya. *Seg.* Pues en esto
que tengo que agradecerte?
tyrano de mi alvedrio,

De Don Pedro Calderon de la Barca.

si viejo, y caduco estás
musiendote, ¿que me dás?
dásme mas de lo que es mio?
Mi padre eres, y mi Rey,
luego toda esta grandeza
me dá la naturaleza
por derechos de su ley.
Luego aunque esté en tal estado,
obligado no te quedo,
y pedirte cuentas puedo
del tiempo que me has quitado
libertad, vida, y honor;
y así, agradeceme à mi,
que yo no cobre de ti,
pues eres tu mi deudor.

Basil. Barbaro eres, y atrevido,
cumplió su palabra el Cielo;
y así, para él mismo apelo,
sobervio, desvanecido;
y aunque sepas ya quien eres,
y defengañado estés,
y aunque en un lugar te vés
donde à todos te prefieres:
mira bien lo que te advierto,
que seas humilde, y blando,
porque quizá estás soñando,
aunque vés que estás despierto.

Vase el Rey

Seg. Qué quizá soñando estoy,
aunque despierto me ven?
no sueño, pues toco, y creo
lo que he sido, y lo que soy;
y aunque ahora te arrepientas,
poco remedio tendrás,
sé quien soy, y no podrás,
aunque suspires, y sientas,
quitarme el haber nacido
desta Corona heredero;
y si me viste primero
à las prisiones rendido,
fue, porque ignoré quien era,
pero ya informado estoy
de quien soy, y sé que soy
un compuesto de hombre, y fiera.

Sale Rosaura en traje de muger.

Ros. Siguiendo à Estrella vengo,
y gran temor de hallar à Astolfo tengo,
que Clotaldo desea,
que no sepa quien soy, y no me vea,
porque dice que importa al honor mio,

y de Clotaldo fio?

su efecto, pues le debo agradecida
aqui el amparo de mi honor, y vida.

Clar. Qué es lo que te ha agradado
mas de-quanto aqui has visto, y admira-

rado?

Seg. Nada me ha suspendido,
que todo lo tenia prevenido;
mas si admirarme hubiera
algo en el Mundo, la hermosura fuera
de la muger: Leía
una vez yo en los libros que tenia,
que lo que à Dios mayor estudio debe,
era el hombre, por ser un Mundo breve;
mas ya que lo es recelo
la muger, pues ha sido un breve Cielo;
y mas beldad encierra,
que el hombre, quanto vá de Cielo à
Tierra;
y mas si es la que miro.

Ros. El Principe está aqui, yo me retiro.

Seg. Oye, muger, detente,
no juntes el Ocaso, y el Oriente,
huyendo al primer passo,
que juntas el Oriente, y el Ocaso,
la luz, sombra fria,
serás sin duda sincopa del dia:
pero qué es lo que ven?

Ros. Lo mismo que estoy viendo dudo, y
creo.

Seg. Y he visto esta belleza

Ros. Yo esta pompa, esta gran-

deza

he visto reducida

à una estrecha prision *Seg.* Ya hallé mi

vida;

muger, que aqueste nombre
es el mejor requiebro para el hombre,
quien eres? que sin verte,
adoracion me debes, y de suerte
por la fee te conquisto,
que me persuado à que otra vez te he
visto:

quien eres, muger bella?

Ros. Disimular me importa: soy de Estrella
una infelice Dama.

Seg. No digas tal, di el Sol, à cuya llama
aquella Estrella vive,
pues de tus rayos resplandor recibe.
Yo ví en Reyno de olores,

La Vida es Sueño.

que presidia entre comunes flores
la Deidad de la Rosa,
y era su Emperatriz, por mas hermosa.
Yo ví entre piedras finas
de la docta Academia de sus minas
preferir el diamante,
y ser su Emperador, por mas brillante.
Yo en esas Cortes bellas
de la inquieta Republica de Estrellas,
ví en el lugar primero,
por Rey de las Estrellas al Lucero.
Yo en Esferas perfectas,
llamando el Sol á Cortes los Planetas,
le ví que presidia,
como mayor Oraculo del dia.
Pues como, si entre Flores, entre Es-
trellas,
Piedras, Signos, Planetas, las mas bellas
prefieren, tu has servido
la de menos beldad, habiendo sido
por mas bella, y hermosa,
Sol, Lucero, Diamante, Estrella, y Rosa?
Sale Clotaldo, y quedase al paño.

Clot. A Segismundo reducir deseo,
porque en fin le he criado; mas qué veo?

Ros. Tu favor reverencio,
respondete retórico el silencio,
quando tan torpe la razon se halla,
mejor habla, señor, quien mejor calla.

Seg. No has de ausentarte, espera,
como quieres dexar de esta manera
à obscuras mi sentido?

Ros. Esta licencia à Vuestra Alteza pido.

Seg. Irte con tal violencia,
no es pedirla, es tomarte la licencia.

Ros. Pues si tu no la dás, tomarla espero.

Seg. Harás que de cortés pases à grosero,
porque la resistencia
es veneno cruel de mi paciencia.

Ros. Pues quando esse veneno,
de furia, de rigor, y saña lleno,
la paciencia venciera,
mi respeto no ofusara, ni pudiera.

Seg. Solo por ver si puedo,
harás que pierda à tu hermosura el
miedo,
que soy muy inclinado
à vencer lo imposible; oy he arrojado
de esse balcon à un hombre, que decia,
que hacerse no podia;

y así, por ver si puedo, cosa es llana,
que arrojaré tu honor por la ventana.

Clot. Mucho se va empeñando,
qué he de hacer, Cielos, quando
trás un loco deseo
mi honor segunda vez à riesgo veo?

Ros. No en vano prevenia
à este Reyno infeliz tu tyranía
escandalos tan fuertes
de delitos, traiciones, iras, muertes:
Mas que ha de hacer un hombre,
que no tiene de humano mas que el
nombre,
atrevido, inhumano,
cruel, sobervio, barbaro, y tyrano,
nacido entre las fieras?

Seg. Porque tu esse baldon no me dixeras,
tan cortés me mostraba,
pensando que con esso te obligaba;
mas si lo soy, hablando deste modo,
has de decirlo, vive Dios, por todo:
Ola, dexadnos solos, y essa puerta
se cierra, y no entre nadie.

Vase Clarín.

Ros. Yo soy muerta:
advíerte. **Seg.** Soy tyrano,
y ya pretendes reducirme en vano.

Clot. O qué lance tan fuerte?
saldré à estorvarlo, aunque me dé la
muerte:

Señor, atiende, mira. *llega.*

Seg. Segunda vez me has provocado à ira,
viejo, caduco, y loco,
mi enojo, y mi rigor tienes en poco?
como hasta aqui has llegado?

Clot. De los acentos desta voz llamado,
à decirte que seas
mas apacible, si reynar desear;
y no, por verte ya de todos dueño,
seas cruel, porque quizá es un sueño.

Seg. A rabia me provocas,
quando la luz del defengañio tocas:
veré, dandote muerte,
si es sueño, ò si es verdad.

Al ir à sacar la daga, se la detiene Clotaldo, y se pone de rodillas.

Clot. Yo desta suerte
librar mi vida espero.

Seg. Quita la ofendida mano del acero.

Clot. Hasta que gente venga,

que

De Don Pedro Calderon de la Barca.

que tu rigor, y colera detenga,
no he de foltarte. Ros. Ay Cielos!

Seg. Suelta, digo,
caduco, loco, barbaro, enemigo,
ò serà desta suerte, *luchan.*
dandote aora entre mis brazos muerte.

Ros. Acudid todos presto,
que matan à Clotaldo. *vase.*

Sale Astolfo à tiempo que cae Clotaldo à
sus pies, y èl se pone en medio.

Astol. Pues què es esto,
Principe generoso?
assi se mancha acero tan brioso
en una sangre elada?
buelva à la bayna tan lucida espada.

Seg. En viendola resida
en essa infame sangre. Astol. Ya su vida
tomó à mis pies sagrado,
y de algo ha de servirme haber lle-
gado.

Seg. Sirvate de morir, pues desta suerte
tambien sabré vengarme con tu muerte
de aquel passado enojo.

Astol. Yo desiendo
mi vida, assi la Magestad no ofendo.

Saca Astolfo la espada, riñen, y sale el Rey,
Estrella, y acompañamiento.

Clot. No le ofendas, señor.

Basil. Pues aqui espadas?

Est. Astolfo es (ay de mi!) penas ayradas.

Basil. Pues que es lo que ha passado?

Astol. Nada, señor, habiendo tu llegado.
Embaynan.

Seg. Mucho, señor, aunque hayas tu ve-
nido,

yo à esse viejo matar he pretendido.

Basil. Respeto no tenias
à essas canas?

Clot. Señor, ved que son mias,
que no importa vereis.

Seg. Acciones vanas,
querer que tenga yo respeto à canas;
pues aun essas podria
ser que vi lle à mis plantas algun dia;
porque aun no esloy vengado
del modo injusto con que me has criado.

Vase Segismundo.

Basil. Pues antes que lo veas,
bolverás à dormir, adonde creas,
que quanto te ha passado,

como fue bien del Mundo, fue soñado.
*Vanse el Rey, Clotaldo, y quedan Estre-
lla, y Astolfo.*

Astol. Qué pocas veces el hado,
que dice desdichas, miente!
pues es tan cierto en los males,
quanto dudoso en los bienes.
Qué buen Astrologo fuera,
si siempre casos crueles
anunciára, pues no hay duda,
que ellos fueran verdad siempre?
Conocerse esta experiencia
en mi, y Segismundo puede,
Estrella, pues en los dos
hace muestras diferentes.
En él previno rigores,
sobervias, desdichas, muertes,
y en todo dixo verdad,
porque todo al fin sucede;
pero en mi, que al ver, señora,
esos rayos excelentes,
de quien el Sol fue una sombra,
y el Cielo un amago breve,
que me previno venturas,
trofeos, aplausos, bienes,
dixo mal, y dixo bien,
pues solo es justo que acierte,
quando amaga con favores,
y executa con desdenes.

Est. No dudo que essas finezas
son verdades evidentes,
mas serán por otra Dama,
cuyo retrato pendiente
al cuello traxisteis, quando
llegasteis, Astolfo, à verme;
y siendo assi, esos requiebros
ella sola los merece.
Acudid à que ella os pague,
que no son buenos papeles
en el Consejo de Amor
las finezas, ni las fees,
que se hicieron en servicio
de otras Damas, y otros Reyes.

Sale Rosaura al paño.

Ros. Gracias à Dios, que llegaron
ya mis desdichas crueles
al termino fuyo, pues
quien esto vé, nada teme.

Astol. Yo haré que el retrato salga
del pecho, para que entre

La Vida es Sueño.

la imagen de tu hermosura;
donde entra Estrella, no tiene
lugar la sombra, ni Estrella
donde el Sol, voy à traerle.
Perdona, Rosaura hermosa, *ap.*
este agravio, porque ausentes
no se guardan mas fee, que esta,
los hombres, y las mugeres.

Vase Astolfo, y sale Rosaura.

Ros. Nada he podido escuchar,
temerosa que me viesse.

Estr. Astrea? *Ros.* Señora mía.

Estr. Heme holgado que tu fueses
la que llegaste hasta aqui,
porque de ti solamente
fiára un secreto. *Ros.* Honras,
señora, à quien te obedece.

Estr. En el poco tiempo, Astrea,
que ha que te conozco, tienes
de mi voluntad las llaves,
por esto, y por ser quien eres,
me atrevo à fiar de ti,
lo que aun de mi muchas veces
recaté. *Ros.* Tu esclava soy.

Estr. Pues para decirlo en breve,
mi primo Astolfo (bastára
que mi primo te dixesse,
porque hay cosas que se dicen
con pensarlas solamente)
ha de casarse conmigo,
si es que la fortuna quiere,
que con una dicha sola
tantas desdichas deseuente.
Pésóme que el primer dia
echado al cuello traxesse
el retrato de una Dama,
hablele en él cortesmente,
es galán, y quiere bien,
fue por él, y ha de traerle
aqui, embarazame mucho,
que él à mi à darme le llegue:
quedate aqui, y quando venga,
le dirás que te le entregue
à ti, no te digo mas,
discreta, y hermosa eres,
bien sabrás lo que es amor. *vase.*

Ros. Ojala no lo supiesse.

Valgame el Cielo! quien fuera
tan atenta, y tan prudente,
que supiera aconsejarse

oy en ocasion tan fuerte?
Havrà persona en el mundo
à quien el Cielo inclemente
con mas desdichas combate,
y con mas pesares cerque?
Qué haré en tantas confusiones?
donde imposible parece,
que halle razon que me alivie,
ni alivio que me consuele.
Desde la primer desdicha,
no hay suceso, ni accidente,
que otra desdicha no sea,
que unas à otras suceden,
herederas de sí mismas, —
à la imitacion del Fenix,
unas de las otras nacen,
viviendo de lo que mueren,
y siempre de sus cenizas
está el sepulcro caliente;
que eran cobardes, decia
un Sabio, por parecerle,
que nunca andaba una sola;
yo digo que son valientes,
pues siempre ván adelante,
y nunca la espalda buelven:
quien las lleváre consigo,
à todo podrá atreverse:
pues en ninguna ocasion
no haya miedo que le dexe.
Digalo yo, pues en tantas
como à mi vida suceden,
nunca me he hallado sin ellas,
ni se han cansado, hasta verme
herida de la fortuna,
en los brazos de la muerte.
Ay de mi! qué debo hacer
oy en la ocasion presente?
Si digo quien soy, Clotaldo,
à quien mi vida le debe
este amparo, y este honor,
conmigo ofenderse puede,
pues me dice, que callando,
honor, y remedio espere.
Si no he de decir quien soy
à Astolfo, y él llega à verme,
como he de disimular,
pues aunque fingirlo intenten
la voz, la lengua, y los ojos,
les dirá el alma que mienten?
Qué haré? mas para que estudio

De Don Pedro Calderon de la Barca.

lo que haré ? si es evidente,
que por mas que lo prevenga,
que lo estudie, y que lo piense,
en llegando la ocasion,
ha de hacer lo que quisiere
el dolor, porque ninguno
imperio en sus penas tiene.
Y pues á determinar
lo que ha de hacer no se atreve
el alma, llegue el dolor
oy á su termino, llegue
la pena á su estremo, y salga
de dudas, y pareceres
de una vez, pero hasta entonces,
valedme, Cielos, valedme.

Salen Astolfo con el retrato.

Astol. Este es, señora; el retrato:
mas ay Dios! *Ros.* Qué se suspende
vuestra Alteza? que se admira?

Astol. De oírte, Rosaura, y verie.

Ros. Yo Rosaura? hase engañado
vuestra Alteza, si me tiene
por otra dama, que yo
soy Astrea, y no merece
mi humildad tan grande dicha,
que esta turbacion le cueste.

Astol. Basta, Rosaura, el engaño,
porque el alma nunca miente,
y aunque como á Astrea te mire,
como á Rosaura te quiere.

Ros. No he entendido á Vuestra Alteza,
y así no sé responderle:

Solo lo que yo diré,
es, que Estrella (que lo puede
ser de Venus) me mandó,
que en esta parte le espere,
y de la fuya le diga,
que aquel retrato me entregue,
que está muy puesto en razon,
y yo misma se lo lleve:

Estrella lo quiere así,
porque aun las cosas mas leves,
como sean en mi dafio,
es Estrella quien las quiere.

Astol. Aunque mas esfuerzos hagas,
ò que mal, Rosaura, puedes
disfimular! Di á los ojos,
que su musica concierten
con la voz, porque es forzoso,
que desdiga, y que disuene

tan destemplado instrumento,
que ajustar, y medir quiere
la falsedad de quien dice
con la verdad de quien siente.

Ros. Ya digo que solo espero
el retrato. *Astol.* Pues que quieras
llevar al fin el engaño,
con él quiero responderte.
Dirásle Astrea, á la Infanta,
que yo la estimo de suerte,
que pidiendome un retrato,
poca fineza parece
embíarselo, y así,
porque le estime, y lo precie,
le embio el original,
y tu llevarsele puedes,
pues ya le llevas contigo,
como á ti misma te llevas.

Ros. Quando un hombre se dispone
reñado, altivo, y valiente
á salir con una empresa,
aunque por trato le entreguen
lo que valga mas, sin ella
necio, y desayrado buelve.
Yo vengo por un retrato,
y aunque un original lleve,
que vale mas, bolveré
desayrada: y así, deme
vuestra Alteza esse retrato,
que sin él no he de bolverme.

Astol. Pues como, si no he de darle,
le has de llevar? *Ros.* Desta suerte:
suelta, ingrato. *Astol.* Es en vano.

Ros. Vive Dios, que no ha de verse
en manos de otra muger.

Astol. Terrible estás. *Ros.* Y tu aleva.

Astol. Ya basta, Rosaura mia.

Ros. Yo tuya? villano, mientes.

*Están assidos ambos del retrato; y sale
Estrella.*

Estr. Astrea? Astolfo? qué es esto?

Astol. Aquesta es Estrella.

Ros. Deme, ap.

para cobrar mi retrato,
ingenio el amor: Si quieres
saber lo que es, yo, señora,
te lo diré. *Astol.* Qué pretendes?

Ros. Mandáteme que esperasse
aquí á Astolfo, y le pidiese
un retrato de tu parte,

quedé

La Vida es Sueño.

quedé sola, y como vienen de unos discursos à otros las noticias facilmente, viendote hablar de retratos, con su memoria, acordeme de que tenia uno mio en la manga, quise verle, porque una persona sola con locuras se divierte: cayóseme de la mano al suelo; Astolfo que viene à entregarte el de otra Dama, le levantó; y tan rebelde está en dar el que le pides, que en vez de dar uno, quiere llevar otro, pues el mio aun no es posible bolverme con ruegos, y persuasiones: colecciona, è impaciente yo se le quise quitar; aquel que en la mano tiene es mio, tu lo verás, con ver si se me parece.

Estr. Soltad, Astolfo, el retrato.

Quitasele de la mano.

Astol. Señora. *Estr.* No son crueles à la verdad los matices.

Ros. No es mio? *Estr.* Que duda tiene.

Ros. Ahora di que te dé el otro.

Estr. Toma tu retrato, y veté.

Ros. Yo he cobrado mi retrato, venga ahora lo que viniere. *vase.*

Estr. Dadme ahora el retrato vos, que os pedí; que aunque no piense veros, ni hablaros jamás, no quiero, no; que se quede en vuestro poder, siquiera porque yo tan neciamente le he pedido. *Astol.* Como puedo salir de lance tan fuerte? *ap.*

Aunque quiera, hermosa Estrella, servirte, y obedecerte, no podré darte el retrato, que me pides, porque: *Estr.* Eres villano, y grosero amante, no quiero que me le entregues, porque yo tampoco quiero, con tomarle, que me acuerdes, que te le he pedido yo. *vase.*

Astol. Oye, escucha, mira, adviende:

valgate Dios por Rosaura, donde, como, ò de qué fuerte oy à Polonia has venido à perderme, y à perderte? *vase.*

Descubrese Segismundo como al principio, con pieles, y cadena, durmiendo en el suelo, y salen Clotaldo, dos criados, y Clarin.

Clot. Aqui le habeis de dexar, pues oy su sobervia acaba donde empezó. *Criad. 1.* Como estaba la cadena buelvo à atar.

Clar. No acabes de dispartar, Segismundo, para verte perder, trocada la suerte, siendo tu gloria fingida una sombra de la vida, y una llama de la muerte.

Clot. A quien sabe discurrir, así es bien que se prevenga una estancia, donde tenga harto lugar de arguir: este es al que habeis de asir, y en esse quarto encerrar.

Clar. Porqué à mi? *Clot.* Porq̃ ha de estar guardado en prision tan grave Clarin que secretos sabe, donde no pueda sonar.

Clar. Yo, por dicha, solicito dar muerte à mi padre? No: arrojé del balcon yo al Icaro de poquito?

Yo sueño, ò duermo? A qué fin me encierran? *Clot.* Eres Clarin.

Clar. Pues ya digo que seré Corneta, y que callaré, que es instrumento ruín.

Llevanle, queda solo Clotaldo, y sale el Rey rebozado.

Basil. Clotaldo? *Clot.* Señor, así viene vuestra Magestad?

Basil. La necia curiosidad de ver lo que passa aqui à Segismundo (ay de mi!) deste modo me ha traído.

Clot. Mirale allí reducido à su miserable estado.

Basil. Ay Principe desdichado, en triste punto nacido!

Llega à despertarle, ya que

De Don Pedro Calderon de la Barca.

que fuerza, y vigor perdió
con el opio que bebió.

Clot. Inquieto, señor, está,
y hablando. *Basil.* Qué soñará
ahora, escuchemos, pues.

Dice entre sueños Segismundo.

Seg. Piadoso Principe es
el que castiga tyranos;
Clotaldo muera á mis manos,
mi padre bese mis pies.

Clot. Con la muerte me amenaza.

Basil. A mi con rigor, y afrenta.

Clot. Quitarme la vida intenta.

Basil. Rendirme á sus plantas traza.

Buelve á hablar entre sueños.

Seg. Salga á la anchurosa Plaza
del gran teatro del Mundo
este valor sin segundo,
porque mi venganza quadre,
vean triunfar de su padre
al Principe Segismundo:

Despierta Segismundo.

mas ay de mí! donde estoy?

Basil. Pues á mi no me ha de ver,
ya sabes lo que has de hacer,
desde allí á escucharte voy.

Retírase el Rey.

Seg. Soy yo, por ventura, soy
el que preso, y arrojado
llego á verme en tal estado?
No sois mi sepulcro vos,
Torre? Si: valgame Dios,
que de cosas he soñado!

Clot. A mi me toca llegar
á hacer la defecna ahora:
es ya de despertar hora?

Seg. Si, hora es ya de despertar.

Clot. Todo el dia te has de estar
durmiendo? desde que yo

al Aguila que boló
con tardo buelo seguí,
y te quedaste tu aqui,
nunca has despertado? *Seg.* No,
ni aun ahora he despertado,
que segun, *Clotaldo*, entiendo
todavía estoy durmiendo;
y no estoy muy engañado,
porque si ha sido soñado
lo que ví palpable, y cierto,
lo que veo será incierto,

y no es mucho que rendido,
pues veo estando dormido,
que sueñe estando despierto.

Clot. Lo que soñaste me di.

Seg. Supuesto que sueño fue,
no diré lo que soñé,
lo que ví, *Clotaldo*, si:
yo desperté, yo me ví
(qué crueldad tan lisongera!)
en un lecho, que pudiera
con matices, y colores
ser el catre de las flores,
que texió la Primavera.
Aquí mil nobles rendidos
á mis pies nombre me dieron
de su Principe, y sirvieron
galas, joyas, y vestidos:
la calma de mis sentidos
tu trocaste en alegría,
diciendo la dicha mía,
que aunque estoy desta manera,
Principe en Polonia era.

Clot. Buenas albricias tendria.

Seg. No muy buenas, por traydor,
con pecho atrevido, y fuerte
dos veces te daba muerte.

Clot. Para mi tanto rigor?

Seg. De todos era señor,
y de todos me vengaba;
solo á una muger amaba,
que fue verdad creo yo
en que todo se acabó,
y esto solo no se acaba.

Vase el Rey.

Clot. Enternecido se ha ido
el Rey de haberle escuchado.

Como habiamos hablado
de aquella Aguila, dormido,
tu sueño Imperios han sido;
mas en sueños fuera bien
honrar entonces á quien
te crió en tantos empeños,
Segismundo, que aun en sueños
no se pierde el hacer bien.

Seg. Es verdad, pues reprimamos
esta fiera condition,
esta furia, esta ambicion,
por si alguna vez soñamos:
y si haremos, pues estamos
en Mundo tan singular,

que

La Vida es Sueño.

que el vivir solo es soñar,
y la experiencia me enseña,
que el hombre que vive, sueña
lo que es, hasta despertar.
Sueña el Rey, que es Rey, y vive
con este engaño mandando,
disponiendo, y gobernando;
y este aplauso que recibe
prestado, en el viento escribe,
y en cenizas le convierte
la muerte (desdicha fuerte!)
que hay quien intente reynar,
viendo que ha de despertar
en el sueño de la muerte?
Sueña el rico en su riqueza,
que mas cuydados le ofrece:
sueña el pobre que padece
su miseria, y su pobreza,
sueña el que à medrar empieza,
sueña el que afana, y pretende,
sueña el que agravia, y ofende;
y en el mundo, en conclusion,
todos sueñan lo que son,
y aunque ninguno lo entiende.
Yo sueño que estoy aquí
destas prisiones cargado,
y soñé que en otro estado
mas lisonjero me ví:
qué es la vida? un frenesí:
qué es la vida? una ilusión,
una sombra, una ficción,
y el mayor bien es pequeño,
que toda la vida es sueño,
y los sueños, sueño son.

JORNADA TERCERA.

Sale Clarín.

Clar. En una encantada Torre,
por lo que sé vivo preso,
qué me harán por lo que ignoro,
si por lo que sé me han muerto?
qué un hombre con tanta hambre
viniese à morir viviendo?
Lastima tengo de mí,
todos dirán, bien lo creo,
y bien se puede creer,
pues para mí este silencio
no conforma con el nombre,
Clarín, y callar, no puedo:

Quien me hace compañía
aquí, si à decirlo acierto,
son arañas, y ratones,
miren que dulces xilgueros.
De los sueños desta noche
la triste cabeza tengo
llena de mil chirimias,
de trompetas, y embelecos,
de Procesiones, de Cruces,
de diciplinantes, y estos
unos suben, otros baxan,
unos se desmayan, viendo
la sangre que llevan otros:
mas yo, la verdad diciendo,
de no comer me desmayo,
que en esta prision me veo,
donde ya todos los dias
en el Filosofo leo
Nicomedes, y las noches
en el Concilio Niceno.
Si llaman santo al callar,
como en Kalendario nuevo,
san secreto es para mí,
pues le ayuno, y no le huelo,
aunque está bien merecido.
el castigo que padezco,
pues callé, siendo criado,
que es el mayor sacrilegio.

Ruido de Caxas, y Clarines, y dicen dentro.

Sold. 1. Esta es la Torre, en que está,
echad la puerta en el suelo,
entrad todos. *Clar.* Vive Dios,
que à mí me buscan, es cierto,
pues que dicen que aquí estoy,
qué me querrán?

Sold. 1. Entrad dentro.

Salen los Soldados que pudieren.

Sold. 2. Aquí está.

Clar. No está. *Todos.* Señor.

Clar. Si vienen borrachos estos? *ap.*

Sold. 1. Tu nuestro Principe eres,
ni admitimos, ni queremos,
fino al señor natural,
y no à Principe Estrangero:
à todos nos dá los pies.

Todos. Viva el gran Principe nuestro.

Clar. Viva Dios, que vá de veras:
si es costumbre en este Reyno
prender uno cada dia,

ap.
y ha-

De Don Pedro Calderon de la Barca.

y hacerle Principe, y luego
bolverle à la Torre? Si,
pues cada dia le veo;
fuerza es hacer mi papel.
Todos. Danos tus plantas.
Clar. No puedo,
porque las he menester
para mi, y fuera defecto
ser Principe desplantado.
old. 2. Todos à tu padre mesmo
le diximos, que à ti solo
por Principe conocemos,
no al de Moscovia. *Clar.* A mi padre
le perdisteis el respeto?
¿ois unos tales por quales.
old. 1. Fue lealtad de nuestro pecho.
Clar. Si fue lealtad, yo os perdono.
old. 2. Sal à restaurar tu Imperio.
Viva Segismundo. *Todos.* Viva.
Clar. Segismundo dicen? bueno:
Segismundo llaman todos
los Principes contrahechos.

Sale Segismundo.

Seg. Quien nombra aqui à Segismundo?

Clar. Mas que soy Principe huero.

old. 1. Quien es Segismundo? *Seg.* Yo.

old. 2. Pues como, atrevido, y necio,
tu te hacias Segismundo?

Clar. Yo Segismundo? esso niego,
vosotros fuisteis los que
me Segismundeasteis; luego
vuestra ha sido solamente
necedad, y atrevimiento?

old. 1. Gran Principe Segismundo,
que las señas que traemos
tuyas son, aunque por fee
te aclamamos señor nuestro.
Tu padre el gran Rey Basilio,
temeroso que los Cielos
cumplan un hado, que dice
que ha de verse à tus pies puesto,
vencido de ti, pretende
quitarte accion, y derecho,
y darlele à Astolfo, Duque
de Moscovia, para esto
juntò su Corte, y el vulgo,
penetrando ya, y sabiendo
que tiene Rey natural,
no quiere que un Estrangero
venga à mandarle; y assi,

haciendo noble desprecio
de la inclemencia del hado,
te ha buscado donde preso
vives, para que asistido
de sus armas, y saliendo
desta Torre à restaurar
tu Imperial Corona, y Cetro,
se la quites à un tyrano.
Sal, pues, que en esse desierto
Exercito numeroso
de vandidos, y plebeyos
te aclama, la libertad
te espera, oye sus acentos.

Dent. Viva Segismundo, viva.

Seg. Otra vez (què es esto Cielos!)

quereis que fueñe grandezas,
que ha de deshacer el tiempo?

Otra vez quereis que vea
entre sombras, y bosquexos
la Magestad, y la pompa
desvanecida del viento?

Otra vez quereis que toque
el desengaño, ò el riesgo
à que el humano poder
nace humilde, y vive atento?
Pues no ha de ser, no ha de ser,
miradme otra vez sujeto
à mi fortuna, y pues sè
que toda esta vida es fueño,
idos, sombras, que fingis
oy à mis sentidos muertos
cuerpo, y voz, siendo verdad,
que ni tencis voz, ni cuerpo,
que no quiero Magestades
fingidas, pompas no quiero
fantasticas, ilusiones,
que al soplo menos ligero
del Aura han de deshacerse,
bien como el florido almendro,
que por madrugar sus flores,
sin aviso, y sin consejo,
al primer soplo se apagan,
marchitando, y desluciendo
de sus rosados capillos
belleza, luz, y ornamento.

Ya os conozco, ya os conozco,
y sè que os passa lo mesmo
con qualquiera que se duerme,
para mi no hay fingimientos,
que desengañado ya,

La Vida es Sueño.

sè bien que la Vida es Sueño.

Sold. 2. Si pienfas que te engañamos, buelve à este monte sobervio los ojos, para que veas la gente que aguarda en ellos, para obedecerte. **Seg.** Ya otra vez vi aquesto mesmo tan clara, y distintamente como ahora lo estoy viendo, y fue sueño. **Sold. 2.** Cosas grandes siempre, gran señor, traxeron anuncios, y esto sería, si lo soñaste primero.

Seg. Dices bien, anuncio fue, y caso que fuese cierto, pues que la vida es tan corta, soñemos, alma, soñemos otra vez; pero ha de ser con atencion, y consejo, de que hemos de despertar deste gusto al mejor tiempo; que llevandolo sabido, será el desengaño menos, que es hacer burla del daño adelantarle el consejo; y con esta prevención, de que quando fuese cierto, es todo el poder prestado, y ha de bolverse à su dueño, atrevamonos à todo: Vassallos, yo os agradezco la lealtad, en mi llevais quien os libre offado, y diestro de estrangera esclavitud. Tocad al arma, que presto vereis mi inmenso valor: contra mi padre pretendo tomar armas, y facar verdaderos à los Cielos, puesto he de verle à mis plantas; mas si antes desto despierto, no será bien no decirlo, supuesto que no he de hacerlo?

Todos. Viva Segismundo, viva.

Basil. Quien, Astolfo, podrá parar prudente la furia de un cavallo desbocado?
quien detener de un rio la corriente,
que corre al Mar sobervio, y despeñado?
quien un peñasco suspender valiente
de la cima de un monte desgajado?

Sale Clotaldo.

Clot. Què alboroto es este, Cielos?

Seg. Clotaldo? **Clot.** Señor? en mi su rigor prueba. **Clar.** Yo apuesto, que le despeña del monte.

Clot. A tus Reales plantas llego, ya sè que à morir. **Seg.** Levanta, levanta, padre, del fuelo, que tu has de ser norte, y guia de quien fie mis aciertos, que ya sè que mi crianza à tu mucha lealtad debo: dame los brazos. **Clot.** Què dices?

Seg. Que estoy soñando, y que quiero obrar bien, pues no se pierde el hacer bien, aun en sueños.

Clot. Pues señor, si el obrar bien es ya tu blason, es cierto que no te ofenda el que yo oy solicite lo mesmo: à tu padre has de hacer guerra, yo aconsejarte no puedo contra mi Rey, ni valerte, à tus plantas estoy puesto, dame la muerte. **Seg.** Villano, traydor, ingrato, mas Cielos el reportarme conviene, que aun no sè si estoy despierto: Clotaldo, vuestro valor os embidio, y agradezco, idos à servir al Rey, que en el campo nos veremos: vosotros tocad al arma.

Clot. Mil veces tus plantas beso.

Seg. A reynar, fortuna; vamos, no me despiertes, si duermo; y si es verdad, no me aduermas; mas sea verdad, ò sueño, obrar bien es lo que importa, si fuere verdad, por serlo; si no, por ganar amigos, para quando despertemos.

Vanse tocando caxas. Salen el Rey Basilio, y Astolfo.

pues

pues todo fácil de pàrar se mira
mas que de un vulgo la sobervia ira.
Digalo en vandos el rumor partido,
pues se oye resonar en lo profundo
de los montes el eco repetido,
unos Astolfo, y otros Segismundo:
el dosel de la jura, reducido
à segunda intencion, à horror segundo,
teatro funesto es, donde importuna
representa tragedias la fortuna.

Astol. Señor, suspendase oy tanta alegria,
cesse el aplauso, y gusto lisongero;
que tu mano feliz me prometia,
que si Polonia (à quien mandar espero)
oy se resiste à la obediencia mia,
es, porque la merezca yo primero:
dadme un cavallo, y de arrogancia lleno,
rayo descienda el que blasona trueno.

vas.

Basil. Poco reparo tiene lo infalible,
y mucho riesgo lo previsto tiene;
si ha de ser la defensa, es imposible,
que quien la escusa mas, mas la previene:
dura ley! fuerte caso! horror terrible!
quien piensa huir el riesgo, al riesgo viene;
con lo que yo guardaba me he perdido,
yo mismo, yo mi patria he destruido.

Sale Estrella. Si tu presencia (gran señor) no trata
de enfrenar el tumulto sucedido,
que de uno en otro vando se dilata
por las calles, y Plazas dividido,
veràs tu Reyno en ondas de escarlata
nadar, entre la purpura teñido.
de su sangre, que ya con triste modo,
todo es desdichas, y tragedias todo.
Tanta es la ruina de tu Imperio, tanta
la fuerza del rigor duro, y sangriento,
que visto admira, y escuchado espanta,
el Sol se turba, y se embaraza el viento,
cada piedra un piramide levanta,
y cada flor construye un monumento,
cada edificio es un sepulcro altivo,
cada soldado un esqueleto vivo.

Sale Clotaldo. Gracias à Dios, que viyo à tus pies llego.

Basil. Clotaldo, pues que hay de Segismundo?

Ciot. Que el vulgo, monstruo despeñado, y ciego
la Torre penetrò, y de lo profundo
della sacò su Principe, que luego,
que viò segunda vez su honor segundo,
valiente se mostrò, diciendo fiero,
que ha de sacar al Cielo verdadero.

Basil. Dadme un cavallo , porque yo en persona
vencer valiente un hijo ingrato quiero,
y en la defenfa ya de mi Corona,
lo que la ciencia errò , venza el acero.

vas.

Estr. Pues yo al lado del Sol ferè Belona,
poner mi nombre junto al fuyo espero,
que he de bolar fobre rendidas alas,
à competir con la Deidad de Palas.

Vase, y tocan al arma, sale Rosaura, y detiene à Clotaldo.

Ros. Aunque el valor que se encierra
en tu pecho , desde alli
da voces , oyeme à mi,
que yo sè que todo es guerra.
Bien sabes que yo lleguè
pobre , humilde , y desdichada
à Polonia , y amparada
de tu valor , en ti hallè
piedad , mandasteme (ay Cielos !)
que disfrazada viviesse
en Palacio , y pretendiesse
(disimulando mis zelos)
guardarme de Astolfo : en fin,
èl me viò , y tanto atropella
mi honor , que viendome , à Estrella
de noche habla en un jardin,
deste la llave he tomado,
y te podrè dar lugar
de que en èl puedas entrar
à dar fin à mi cuydado.
Aqui attivo , oßado , y fuerte
bolver por mi honor podràs,
pues que ya refuelto estàs
à vengarme con su muerte.

Clot. Verdad es que me inclinè
desde el punto que te vi
à hacer , Rosaura , por ti
(testigo tu llanto fue)
quanto mi vida pudiesse.
Lo primero que intentè,
quitarte aquel trage fue,
porque si acafo te viesse
Astolfo en tu proprio trage,
fin juzgar à liviandad
la loca temeridad,
que hace del honor ultrage.
En este tiempo trazaba
como cobrar se pudiesse
tu honor perdido , aunque fuesse
(tanto tu honor me arrastraba)

dando muerte à Astolfo , mira
que caduco desvario,
si bien , no siendo Rey mio,
ni me affombra ni me admira.
Darle pensè muerte , quando
Segismundo pretendiò
dàrmela à mi , y èl llegò,
su peligro atropellando,
à hacer en defenfa mia
muestras de su voluntad,
que fueron temeridad,
passando de valentia.

Pues como yo aora (advierte)
teniendo alma agradecida,
à quien me ha dado la vida
le tengo de dar la muerte ?

Y assi , entre los dos partido
el afecto , y el cuydado,
viendo que à ti te la he dado,
y que del la he recibido,
no sè à que parte acudir,
no sè à que parte ayudar,
si à ti me obliguè con dar,
del lo estoy con recibir.

Y assi en la accion que se ofrece,
nada à mi amor satisface,
porque soy persona que hace,
y persona que padece.

Ros. No tengo que prevenir,
que en un varon singular,
quanto es noble accion el dar,
es baxeza el recibir.

Y este principio assentado,
no has de estarle agradecido,
supuesto , que si èl ha sido
el que la vida te ha dado,
y tu à mi , evidente cosa
es , que èl forzó tu nobleza,
à que hiciesse una baxeza,
y yo una accion generosa.

Luego estàs del ofendido,
luego estàs de mi obligado,

supnel.

De Don Pedro Calderon de la Barca.

ſupueſto que à mi me has dado
lo que del has recibido;
y aſſi, debes acudir
à mi honor en riſgo tanto,
pues yo le prefiero, quanto
va de dar à recibir.

Clot. Aunque la nobleza vive
de la parte del que dà,
el agradecerla eſtà
de parte del que recibe.
Y pues ya dar he ſabido,
ya tengo con nombre honroſo
el nombre de generoſo,
dexame el de agradecido,
pues le puedo conſeguir,
ſiendo agradecido, quanto
liberal, pues honra tanto
el dar, como el recibir.

Rof. De ti recibí la vida,
y tu miſmo me dixiſte,
quando la vida me diſte,
que la que eſtaba ofendida
no era vida; luego yo
nada de ti he recibido,
pues vida no vida ha ſido
la que tu mano me diò.
Y ſi debes ſer primero
liberal, que agradecido,
(como de ti miſmo he oído)
que me dè la vida eſpero,
que no me la has dado; y pues
el dar engrandece mas,
ſè antes liberal, ſeràs
agradecido deſpues.

Clot. Vencido de tu argumento,
antes liberal ſerè:
yo, Roſaura, te darè
mi hacienda, y en un Convento
vive, que eſtà bien penſado
el medio que ſolicito,
pues huyendo de un delito,
te recoges à un ſagrado:
que quando deſdichas ſiente
el Reyno, tan dividido,
habiendo noble nacido,
no he de ſer quien las aumente.
Con el remedio elegido,
ſoy con el Reyno leal,
ſoy contigo liberal,
con Aſtolfo agradecido;

y aſſi, eſcoge el que te quadre,
quedandose entre los dos;
que no hiciera, vive Dios,
mas, quando fuera tu padre.

Rof. Quando tu mi padre fueras,
ſufriera eſta injuria yo,
pero no ſiendolo, no.

Clot. Pues que es lo que hacer eſperas?

Rof. Matar al Duque. *Clot.* Una Dama,
que padres no ha conocido,
tanto valor ha tenido?

Rof. Si. *Clot.* Quien te alienta?

Rof. Mi fama.

Clot. Mira que à Aſtolfo has de ver.

Rof. Todo mi honor lo atropella.

Clot. Tu Rey, y eſpoſo de Eſtrella.

Rof. Vive Dios, que no ha de ſer.

Clot. Es locura. *Rof.* Ya lo veo.

Clot. Pues vencela. *Rof.* No podrè.

Clot. Pues perderàs. *Rof.* Ya lo ſè.

Clot. Vida, y honor. *Rof.* Bien lo creo.

Clot. Què intentas?

Rof. Mi muerte. *Clot.* Mira,
que eſſo es deſpecho.

Rof. Es honor.

Clot. Es deſatino. *Rof.* Es valor.

Clot. Es frenesi. *Rof.* Es rabia, es ira.

Clot. En fin, que no ſe da medio
à tu ciega paſſion? *Rof.* No.

Clot. Quien ha de ayudarte? *Rof.* Yo.

Clot. No hay remedio?

Rof. No hay remedio.

Clot. Pienſa bien ſi hay otros modos.

Rof. Perderme de otra manera. *vaſ.*

Clot. Pues ſi has de perderte, eſpera,
hija, y perdamonos todos. *vaſ.*

*Tocan cajas, y ſalen marchando Soldados,
y Clarin, y Segismundo veſtido
de pieles.*

Seg. Si eſte dia me viera

Roma en los triunfos de ſu edad pri-
mera,

ò quanto ſe alegràra,
viendo lograr una ocaſion tan rara,
de tener una fiera,
que ſus grandes Exercitos rigiera,
à cuyo altivo aliento
fuera poca conquiſta el Firmamento!
Pero el buelo abatamos,
eſpiritu, no aſſi deſvanecemos

aquieſte

aqueste aplauso incierto,
si ha de pesarme quãdo estè despierto,
de haberlo conseguido,
para haberlo perdido,
pues mientras menos fuere,
menos se sentirà, si se perdiere.

Clar. En un veloz cavallo,

Tocan un clarin.

(perdoname, que fuerza es el pintarlo,
en viniendome à cuento)

en quien un mapa se dibuja atento,
pues el cuerpo es la tierra,
el fuego el alma, que en el pecho encierra,

la espuma el mar, y el ayre es el suspiro,

en cuya confusion un caos admiro;
pues en el alma, espuma, cuerpo, alièto,
monstruo es de fuego, tierra, mar, y viento,

de color remendado;
rucio, y à su proposito rodado,
del que bate la espuela,
que en vez de correr, buela;
à tu presencia llega

ayrosa una muger. *Seg.* Su luz me ciega.

Clar. Vive Dios, que es Rosaura. *vaf.*

Seg. El Cielo à mi presencia la restaura.

Sale Rosaura con baquero, espada, y daga.

Ros. Generoso Segismundo,
cuya Magestad heroyca
sale al dia de sus hechos
de la noche de sus sombras;
y como el mayor Planeta,
que en los brazos del Aurora
se restituye luciente
à las plantas, y à las rosas,
y sobre montes, y mares;
quando coronado assoma,
luz esparce, rayos brilla,
cumbres baña, espumas borda,
assi amanezcas al Mundo
luciente Sol de Polonia,
que à una muger infelice,
que oy à tus plantas se arroja,
ampares, por ser muger,
y desdichada, dos cosas,
que para obligarle à un hombre,
que de valiente blasona,
qualquiera de las dos basta,

qualquiera de las dos sobra.

Tres veces son las que ya
me admiras, tres las que ignoras
quien soy, pues las tres me viste
en diverso trage, y forma.

La primera, me creiste
varon en la rigurosa

prision, donde fue tu vida
de mis desdichas lisonja.

La segunda, me admiraste
muger, quando fue la pompa
de tu Magestad un sueño,
una fantasma, una sombra.

La tercera es oy, que siendo
monstruo de una especie, y otra,
entre galas de muger,
armas de varon me adornan.

Y porque compadecido,
mejor mi amparo dispongas,
es bien que de mis sucesos
tragicas fortunas oygas.

De noble madre naci
en la Corte de Moscovia,
que segun fuè desdichada,
debiò de ser muy hermosa.

En esta puso los ojos
un traydor, que no le nombra

mi voz, por no conocerle,
de cuyo valor me informa
el mio, pues siendo objeto
de su idea, siento aora

no haber nacido Gentil,
para persuadirme loca,

à que fue algun Dios de aquellos
que en Methamorfosis llora

Lluvia de Oro, Cisne, y Toro,
en Danae, Leda, y Europa.

Quando pensè que alargaba,
citando alevos historias,
el discurso, hallò que en èl
te he dicho en razones pocas,

que mi madre persuadida
à finezas amorosas,

fue como ninguna bella,
y fue infeliz como todas.

Aquella necia disculpa
de fee, y palabra de esposa
la alcanzò tanto, que aun oy
el pensamiento la llora;
habiendo sido un tirano

De Don Pedro Calderon de la Barca.

tan Eneas de su Troya,
que la dexò basta la espada.
Embaynese aqui su hoja,
que yo la desnudarè,
antes que acabe la historia.
Deste, pues, mal dado fudo,
que ni ata, ni aprisiona,
ò matrimonio, ò delito,
si bien, todo es una cosa,
naci yo tan parecida,
que fui un retrato, una copia,
ya que en la hermosura no,
en la dicha, y en las obras;
y assi no avrè menester
decir, que poco dichosa,
heredera de fortunas,
corrí con ella una propria.
Lo mas que podrè decirte
de mi, es el dueño que roba
los trofeos de mi honor,
los despojos de mi honra.
Atolfo (ay de mi !) al nombrarle,
se encolesciza, y se enoja
el corazon proprio efecto
de que enemigo le nombra.
Atolfo fue el dueño ingrato,
que olvidado de las glorias
(porque en un passado amor
se olvida hasta la memoria.)
Vino à Polonia, llamado
de su conquista famosa,
à casarse con Estrella,
que fue de mi ocafo Antorcha.
Quien creerà, que habiendo sido
una Estrella quien conforma
dos amantes, sea una Estrella
la que los divida aora ?
Yo ofendida, yo burlada,
quedè triste, quedè loca,
quedè muerta, quedè yo,
que es decir, que quedò toda
la confusion del infierno
cifrada en mi Babilonia,
y declarandome muda,
porque hay penas, y congojas,
que las dicen los afectos
mucho mejor, que la boca,
dixe mis penas callando,
hasta que una vez à solas,
Violante mi madre. (ay Cielos !)

rompiò la prision, y en tropa
del pecho salieron juntas,
tropezando unas con otras:
no me embaracè en decirlas,
que en sabiendo una persona,
que à quien sus flaquezas cuenta,
ha sido complice en otras,
parece que ya le hace
la salva, y le desahoga,
que à veces el mal exemplo
sirve de algo: en fin piadosa
oyò mis quejas, y quiso
consolarme con las propias:
Juez que ha sido delinquente,
què facilmente perdona !
Escarmentando en si misma,
y por negar à la ociosa
libertad, al tiempo facil
el remedio de su honra,
no le tuvo en mis desdichas,
por mejor consejo toma,
que le siga, y que le obligue
con finezas prodigiosas
à la deuda de mi honor;
y para que à menos costa
fuese, quiso mi fortuna,
que en traje de hombre me ponga:
descuelgo una antigua espada,
que es esta que ciño: aora
es tiempo que se desnude
(como prometí) la hoja,
pues confiada en sus señas,
me dixo: Parte à Polonia,
y procura que te vean
esse acero que te adorna
los mas nobles, que en alguno
podrà ser que hallen piadosa
acogida tus fortunas,
y consuelo tus congojas.
Lleguè à Polonia, en efecto,
passemos, pues, que no importa
el decirlo, y ya se sabe,
que un bruto que se desboca
me llevò à tu cueva, adonde
tu de mirarme te asombras.
Passemos, que alli Clotaldo
de mi parte se apassiona,
que pide mi vida al Rey,
que el Rey mi vida le otorga,
que informado de quien soy,

La Vida es Sueño.

me persuade à que me ponga
mi proprio traje, y que sirva
à Estrella, donde ingeniosa
estorve el amor de Astolfo,
y el ser Estrella su esposa.
Passemos, que aquí me viste
otra vez confuso, y otra
con el traje de muger
confundiste entrambas formas;
y vamos à que Clotaldo,
persuadido à que le importa
que se casen, y que reynen
Astolfo, y Estrella hermosa,
contra mi honor, me aconseja,
que la pretension deponga.
Yo, viendo que tu, ò valiente
Segismundo, à quien oy toca
la venganza, pues el Cielo
quiere que la carcel rompas
de essa rustica prision,
donde ha sido tu persona
al sentimiento una fiera,
al sufrimiento una roca,
las armas contra tu patria,
y contra tu padre tomas,
vengo à ayudarte, mezclando
entre las galas costosas
de Diana, los arneses
de Palas, vistiendo aora
ya la tela, y ya el acero,
que entrambos juntos me adornan.
Ea, pues, fuerte Caudillo,
à los dos juntos importa
impedir, y deshacer
estas concertadas bodas:
à mi, porque no se case
el que mi esposo se nombra,
y à ti, porque estando juntos
sus dos Estados, no pongan
con mas poder, y mas fuerza
en duda nuestra vitoria.
Muger vengo à persuadirte
al remedio de mi honra;
y varon vengo à alentarte
à que cobres tu Corona.
Muger vengo à enternecerte,
quando à tus plantas me ponga;
y varon vengo à servirte,
con mi acero, y mi persona.
Y así, piensa, que si oy

como muger me enamoras,
como varon te darè
la muerte, en defensa honrosa
de mi honor, porque he de ser
en su conquista amorosa,
muger, para darte quejas,
varon, para ganar honras.
Seg. Cielos, si es verdad que sueño,
suspendedme la memoria,
que no es possible que quepan
en un sueño tantas cosas.
Valgame Dios, quien supiera,
ò saber salir de todas,
ò no pensar en ninguna?
Quien viò penas tan dudosas?
Si soñè aquella grandeza
en que me vi, como aora
esta muger me refiere
unas señas tan notorias?
Luego fue verdad, no sueño;
y si fue verdad, que es otra
confusion, y no menor,
como mi vida le nombra
sueño? Pues tan parecidas
à los sueños son las glorias,
que las verdaderas son
tenidas por mentirosas,
y las fingidas por ciertas?
tan poco hay de unas à otras?
que hay questión sobre saber
si lo que se vè, y se goza
es mentira, ò si es verdad?
tan semejante es la copia
al original, que hay duda
en saber si es ella propria?
pues si es así, y ha de verse
desvanecida entre sombras
la grandeza, y el poder,
la Magestad, y la pompa:
Sepamos aprovechar
este rato que nos toca,
pues solo se goza en ella
lo que entre sueños se goza.
Rosaura està en mi poder,
su hermosura el alma adora,
gocemos, pues, la ocasion,
el amor las leyes rompa
del valor, y la confianza
con que à mis plantas se postra;
esto es sueño, y pues lo es,

De Don Pedro Calderon de la Barca.

soñemos dichas ahora,
que despues serán pesares:
mas con mis razones propias
buelvo á convencerme á mi:
si es sueño , si es vanagloria,
quien por vanagloria humana
pierde una divina gloria?
qué passado bien no es sueño?
quien tuvo dichas heroicas,
que entre si no diga , quando
las rebuelve en su memoria,
sin duda que fue soñado
quanto vi: pues si esto toca
mi defengañio , si sé
que es el gusto llama hermosa
que la convierte en cenizas
qualquiera viento que sopla;
acudamos á lo eterno,
que es la fama vividora,
donde ni duermen las dichas,
ni las grandezas reposan.
Rosaura está sin honor,
mas á un Principe le toca
el dar honor , que quitarle.
Vive Dios , que de su honra
he de ser conquistador
antes , que de mi Corona;
huyamos de la ocasion,
que es muy fuerte: al arma toca,
que oy he de dar la batalla,
antes que la obscura sombra
sepulte los rayos de oro
entre verdinegras ondas.

Ros. Señor , pues allí te ausentas?
pues ni una palabra sola
no te debe mi cuydado,
ni merece ni congoxa?
Como es posible , señor,
que ni me mires , ni oygas?
aun no me vuelves el rostro?

Seg. Rosaura , al honor le importa,
por ser piadoso contigo,
ser cruel contigo ahora:
no te respondo mi voz,
porque mi honor te responda:
no te hablo , porque quiero
que te hablen por mi mis obras,
ni te miro , porque es fuerza
en pena tan rigurosa,
que no mire tu hermosura

quien ha de mirar tu honra. *vase.*
Ros. Qué enigmas , Cielos , son estas?
despues de tanto pesar,
aun me quede que dudar,
con equivocadas respuestas?

Sale Clar. Señora , es hora de verte?

Ros. Ay Clarin , donde has estado?

Clar. En una Torre encerrado,
brujuleando mi muerte,
si me dá , ó si no me dá,
y á figura que me diera,
passante quinola fuera
mi vida , que estuve ya
para dar un estalido.

Ros. Por qué?

Clar. Porque sé el secreto
de quien eres , y en efecto. *caxas.*
Clotaldo ; pero qué ruido
es este? Ros. Que puede ser?

Clar. Que del Palacio sitiado
sale un esquadron armado
á resistir , y vencer
el del fiero Segismundo.

Ros. Pues como cobarde estoy,
y ya á su lado no soy
un escandalo del Mundo?
quando ya tanta crueldad
cierra sin orden , ni ley.

Vase , y dicen dentro.

Unos. Viva nuestro invicto Rey.

Otros. Viva nuestra libertad.

Clar. La libertad , y el Rey vivan,
vivan muy enhorabuena,
que á mi nada me dá pena,
como en cuenta me reciban,
que yo apartado este dia
en tan grande confesion
haga el papel de Neron,
que de nada se dolia.
Si bien , me quiero doler
de algo , y ha de ser de mi,
escondido , desde aqui
toda la fiesta he de ver;
el sitio es oculto , y fuerte
entre estas peñas , pues ya
la muerte no me hallará,
dos hizas para la muerte.

Escondese , tocan caxas , suena ruido de
armas , y salen el Rey , Clotaldo,
y Astolfo buyendo.

La Vida es Sueño.

Basil. Ay mas infelice Rey!

ay padre mas perseguido!

Clot. Ya tu Exercito vencido
baxa sin tino, ni ley.

Astol. Los traydores vencedores
quedan. **Basil.** En batallas tales,
los que vencen son leales,
los vencidos los traydores:
huyamos, Clotaldo, pues,
del cruel, del inhumano
rigor de un hijo tyrano.

*Disparan dentro, y cae Clarin herido de
donde está.*

Clar. Valgame el Cielo! **Astol.** Quien es
este infelice Soldado,
que à nuestros pies ha caído,
en sangre todo teñido?

Clar. Soy un hombre desdichado,
que por quererme guardar
de la muerte, la busqué;
huyendo della, encontré
con ella, pues no hay lugar
para la muerte secreto,
de donde claro se arguye,
que quien mas su efecto huye,
es quien se llega à su efecto.
Por esso, tornad, tornad
à la lid sangrienta luego,
que entre las armas, y el fuego
hay mayor seguridad,
que en el monte mas guardado;
pues no hay seguro camino
à la fuerza del destino,
y à la inclemencia del hado;
y assi, aunque à libraros vais
de la muerte con huir,
mirad que vais à morir,
si está de Dios qué murais. *cae dentro.*

Basil. Mirad qué vais à morir,
si está de Dios, qué murais?
Qué bien (ay Cielos!) persuade
nuestro error, nuestra ignorancia
à mayor conocimiento
este cadaver, que habla
por la boca de una herida,
siendo el humor que desata,
sangrienta lengua que enseña,
que son diligencias vanas
del hombre, quantas dispone,
contra mayor fuerza, y causa;

pues yo, por librar de muertes,
y sediciones mi patria,
vine à entregarla à los mismos
de quien pretendia librarla.

Clot. Aunque el hado, señor, sabe
todos los caminos, y halla
à quien busca entre lo espeso
de las peñas, no es Christiana
determinacion, decir,
que no hay reparo à su saña:
Si hay, que el prudente varon
vitoria del hado alcanza;
y si no estás reservado
de la pena, y la desgracia,
haz por donde te reserves.

Astol. Clotaldo, señor, te habla
como prudente varon,
que madura edad alcanza,
yo como joven valiente;
entre las espesas matas
de esse monte está un cavallo,
veloz aborto del Aura,
huye en él, que yo entre tanto
te guardaré las espaldas.

Basil. Si está de Dios que yo muera,
ò si la muerte me aguarda
aquí, oy la quiero buscar,
esperando cara à cara.

*Tocan al arma, y sale Segismundo, con
toda la compañía.*

Seg. En lo intrincado del monte,
entre sus espesas ramas
el Rey se esconde, seguidle,
no quede en sus cumbres plantas,
que no examine el cuydado,
tronco à tronco, y rama, rama.

Clot. Huye, señor. **Basil.** Para qué?

Astol. Qué intentas?

Basil. Astolfo, aparta. **Clot.** Qué quieres?

Basil. Hacer, Clotaldo,
un remedio que me falta:
si à mi buscandome vás,
ya estoy, Principe, à tus plantas,
sea dellas blanca alfombra
esta nieve de mis canas;
pisa mi cervíz, y huella
mi Corona; postra, arrastra
mi decoro, y mi respeto;
toma de mi honor venganza;
sirvete de mi cautivo:

y tras

De Don Pedro Calderon de la Barca.

y tras prevenciones tantas,
cumpla el hado su omenage,
cumpla el Cielo su palabra.

Seg. Corte ilustre de Polonia,
que de admiraciones tantas
sois testigos, atended,
que vuestro Principe os hablz.
Lo que está determinado
del Cielo, y en azul tabla
Dios con el dedo escribió,
de quien son cifras, y estampas
tantos papeles azules,
que adornan letras doradas,
nunca engañan, nunca mienten,
porque quien miente, y engaña,
es quien para usar mal dellas,
las penetra, y las alcanza.
Mi padre, que está presente,
por acusarse à la saña
de mi condicion, me hizo
un bruto, una fiera humana:
de fuerte, que quando yo,
por mi nobleza gallarda,
por mi sangre generosa,
por mi condicion bizarra
hubiera nacido docil,
y humilde, solo bastára
tal genero de vivir,
tal linage de crianza,
à hacer fieras mis costumbres,
qué buen modo de estorvarlas!
Si à qualquier hombre dixessen;
alguna fiera inhumana
te dará muerte, escogiera
buen remedio en despertarlás,
quando estuviessen durmiendo?
Si dixeran: esta espada,
que traes ceñida, ha de ser
quien te dé la muerte, vana
diligencia de evitarlo
fuera entonces desnudarla,
y ponerfela à los pechos.
Si dixessen: golfos de agua
han de ser tu sepultura
en monumentos de plata,
mal hiciera en darse al Mar,
quando sobervio levanta
rizados montes de nieve,
de cristál crespas montañas.
Lo mismo le ha sucedido,

que à quien, porque le amenaza
una fiera, la desperta;
que à quien, temiendo una espada,
la desnuda; y que à quien mueve
las ondas de una borrasca;
y quando fuera (escuchadme)
dormida fiera mi saña,
templada espada mi furia,
mi rigor quieta bonanza,
la fortuna no se vence
con injusticia, y venganza,
porque antes se incita mas;
y así, quien vencer aguarda
à su fortuna, ha de ser
con cordura, y con templanza:
no antes de venir el daño,
se reserva, ni se guarda
quien le previene, que aunque
puede humilde (cosa es clara)
reservarse del, no es,
fino despues que se halla
en la ocasion, porque aquesta
no hay camino de estorvarla.
Sirva de exemplo este raro
espectaculo, esta estraña
admiracion, este horror,
este prodigio; pues nada
es mas, que llegar à ver,
con prevenciones tan varias,
rendido à mis pies à un padre,
y atropellado à un Monarca.
Sentencia del Cielo fue,
por mas que quiso estorvarla
él, no pudo, y podré yo,
que soy menor en las canas,
en el valor, y en la ciencia,
vencerla: señor, levanta,
dame tu mano, que ya
que el Cielo te defengaba,
de que has errado en el modo
de vencerle, humilde aguarda
mi cuello à que tu te vengues,
rendido estoy à tus plantas.

Basil. Hijo, que tan noble accion
otra vez en mis entrañas
te engendra, Principe eres,
à ti el Laurél, y la Palma
se te deben, tu venciste,
coronente tus hazañas.

Todos. Viva Segismundo, viva.

La Vida es Sueño.

Seg. Pues que ya vencer aguarda
mi valor grandes victorias,
oy ha de ser la mas alta
vencerme à mi: Astolfo dé
la mano luego à Rosaura;
pues sabe, que de su honor
es deuda, y yo he de cobrarla.

Astol. Aunque es verdad que la debo
obligaciones, repara,
que ella no sabe quien es,
y es baxeza, y es infamia
casarme yo con muger:

Clot. No profigas, tente, aguarda,
porque Rosaura es tan noble
como tu Astolfo, y mi espada
lo defenderá en el campo,
que es mi hija, y esto basta.

Astol. Qué dices?

Clot. Que yo hasta verla
casada, noble, y honrada,
no la quise descubrir:
la historia desto es muy larga;
pero en fin es hija mia.

Astol. Pues siendo así mi palabra
cumpliré. *Seg.* Pues porque Estrella
no quede desconsolada,
viendo que Principe pierde
de tanto valor, y fama,
de mi propia mano yo
con esposo he de casarla,
que en meritos, y fortuna,
fino le excede, le iguala:
Dame la mano. *Estr.* Yo gano

en merecer dicha tanta.

Seg. A Clotaldo, que leal
sirvió à mi padre, le aguardan
mis brazos con las mercedes,
que él pide, re que le haga.

Uno. Si así à quien no te ha servido
honras, à mi que fui causa
del alboroto del Reyno,
y de la Torre en que estabas
te saqué, qué me darás?

Seg. La Torre, y porque no saigas
della nunca, hasta morir,
has de estar allí con guardas,
que el traydor no es menester,
siendo la traçion passada.

Basil. Tu ingenio à todos admira.

Astol. Qué condicion tan mudada!

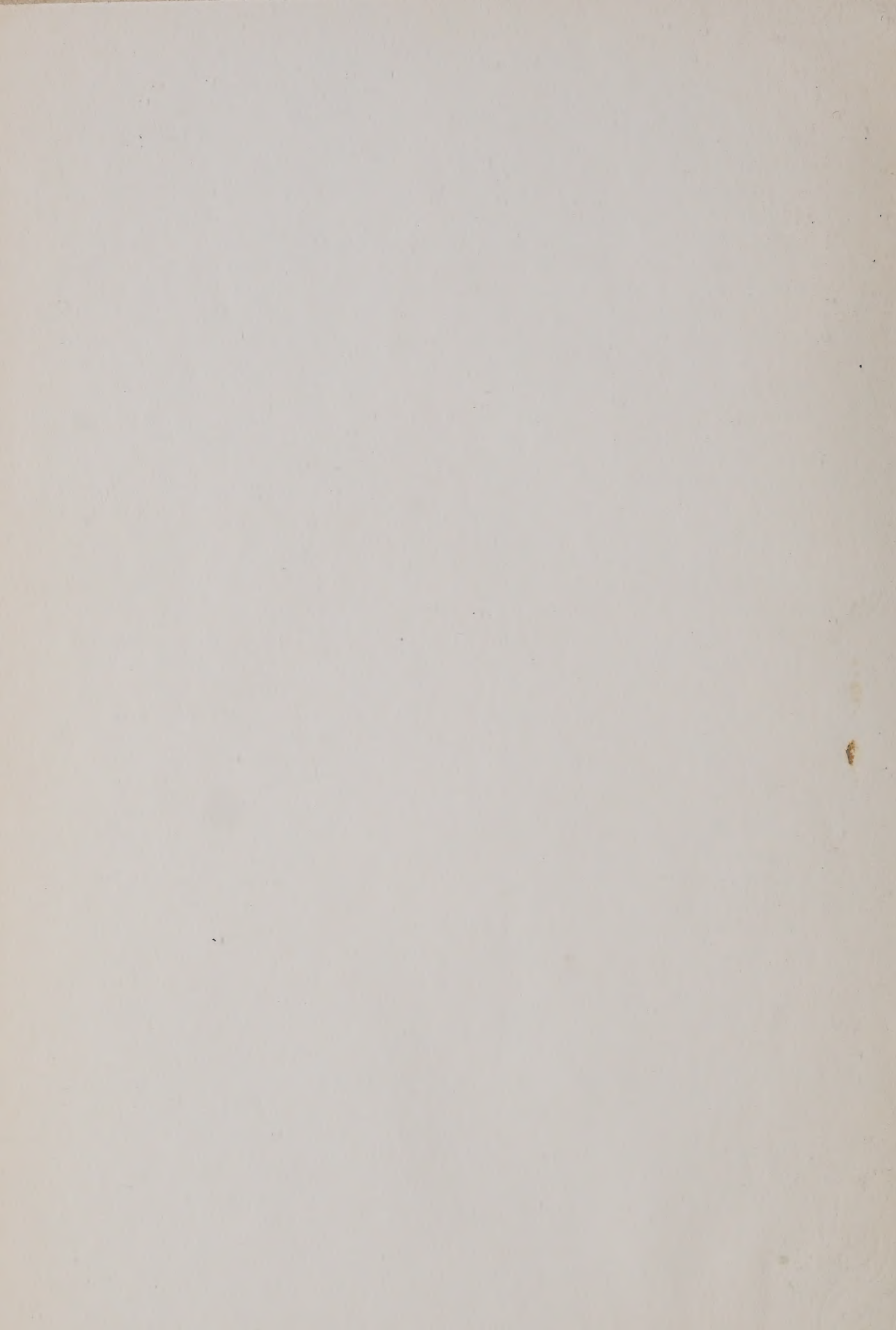
Ros. Qué discreto, y qué prudente!

Seg. Qué os admira? qué os espanta?
si fue mi maestro un sueño,
y estoy remiendo en mis ansias,
que he de despertar, y hallarme
otra vez en mi cerrada
prision, y quando no sea,
el soñarlo solo basta,
pues así llegué à saber,
que toda la vida humana,
en fin passa como sueño,
y quiero oy aprovecharla
el tiempo que me durare:
pidiendo de nuestras faltas
perdon, pues de pechos robles
es tan proprio el perdonarlas.

FIN.

Con Licencia. BARCELONA: En la Imprenta de CARLOS SAPERA,
Año de 1763.

Vendese en su Casa, calle de la Libreria; y en la de Francisco Suriá, calle de la Paja.



LIBRARY

RARE BOOK
COLLECTION



THE UNIVERSITY OF
NORTH CAROLINA
AT
CHAPEL HILL

PQ6217
.T445
v.12
no.18

